



Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper

rundblick

ZUGLEICH AMTSBLATT DER
KREISSTADT EUSKIRCHEN

15. Jahrgang

Freitag, den 15. Dezember 2023

Nummer 25 / Woche 50

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Rotarier backen Waffeln für Kinder und Jugendliche

„Ein guter Ort zu sein“ - Mit einem unerwarteten Weihnachtsgeschenk überraschen die Mitglieder des Rotary Clubs Euskirchen die stationäre Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung in Kall-Urft



Backten beim Sternenfest im CASINO Waffeln. Der Erlös geht an die Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung in Kall-Urft (v. l. n. r.) Mariele Köhler, Kalika Wagner-Gillen, Gunild Sistig; Foto: Rita Witt

Waffel-Bar. Ihre Annahme sollte sich bestätigen: Mit frischen Waffeln aus über 18 Litern Waffelteig verwöhnten die Rotarier die Gäste des Sternenfestes. Wahlweise gab es heiße Kirschen und Sahne dazu. Auch wer eine feine Leckerei mitnehmen oder verschenken wollte, konnte beherzt zugreifen: Fleißige rotarischen Frauen (Was wäre Rotary ohne seine Frauen?) hatten im Vorfeld Zimt- und Eiserwaffeln gebacken und liebevoll verpackt. „Es war eine sehr schöne Gemeinschaftsaktion und wir haben die friedliche und schöne Stimmung an den Tagen beim Sternenfest sehr genossen“, freute sich Initiatorin Mariele Köhler, die alles perfekt organisiert und vorbereitet hatte. Der Erlös, auf 1.000 Euro aufgestockt durch Mittel des Fördervereins des Rotary Clubs Euskirchen, erhält das Hermann-Josef-Haus in Urft. „Wir möchten gerne das Kinderheim in Urft unterstützen und hoffen, dass somit kleine „Extras“, die ohne Spenden nicht zu erfüllen sind, möglich sind“, erläutert Mariele Köhler, selbst Sonderpädagogin.

Euskirchen. Pünktlich zum 1. Adventswochenende bietet das CASINO in Euskirchen mit seinem festlichen Ambiente die Kulisse für das „Sternenfest“. Längst kein Geheimtipp mehr, treffen sich in adventlicher Atmosphäre dann dort Aussteller, um schöne Dinge oder Köstlichkeiten, oft aus eigener Werkstatt bzw. aus eigener Herstellung, anzubieten. Zahlreiche Besucher kommen gerne, um besondere Weih-

nachtspräsente zu besorgen, wunderschöne weihnachtliche Beiträge zu erleben oder einige der vielen angebotenen Köstlichkeiten zu probieren. Von Ziegenkäse über Chutney, Honig aus heimischer Herstellung bis zum deftigen Grünkohleintopf - für jeden Geschmack ist etwas dabei. „Waffeln gehen immer“, überlegte sich Mariele Köhler und organisierte mit ihren rotarischen Freundinnen und Freunden eine

Freude erwecken mit frischen Betten...

Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“

Morgens gebracht – abends gemacht

Fachkundige Beratung

53894 Mechernich (Eifel)
Bohnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Sie weiß, dass jede Unterstützung hilft. Mit „Ein guter Ort zu sein“ wirbt die stationäre Einrichtung der Kinder-, Jugend- und Familienhilfe mit angegliederter Förderschule in Kall-Urft derzeit auf ihrer Webseite <https://www.hjh-urft.de/ueber-uns/freunde-und-foerderer/> um Spenden für besondere Projekte wie beispielsweise die Anschaffung neuer Fahrräder für Kinder und Jugendliche, die Erneuerung des Außenbereichs oder das Erlernen von Instrumenten. RiWi

Praxis für Sprachtherapie

Andreas Pinke

Diplom-Sprachheilpädagoge
akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
Heilpraktiker (Sprache)

Beratung · Diagnostik · Therapie

In den Erlen 8
53894 Mechernich-Kommern
Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
Privat und alle Kassen - Termine n.V.

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!
Ihr Fachhändler empfiehlt:
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorzüge:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20**

www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Stadt Euskirchen: Stadtverwaltung Euskirchen, Bürgermeister Sacha Reichelt, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Der Rundblick Euskirchen kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Stadt Euskirchen im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

Öffentliche Bekanntmachung

Abräumen von Grabfeldern

Die Stadt Euskirchen gibt hiermit nach § 14 Absatz 5 der Friedhofssatzung der Stadt Euskirchen vom 11.10.2017 in der zurzeit geltenden Fassung bekannt, dass die Ruhezeit der Reihengräber auf den Friedhöfen in:

Euskirchen, Frauenberger Straße

Feld 37B Grab Nr. 114U, 119U, 122U, 123U, 124U

Feld 47 Grab Nr. 25, 26

Feld 69 Grab Nr. 52, 60

Feld 72 Grab Nr. 27

Feld 76 Grab Nr. 49, 53

Feld B 4 Grab Nr. 253, 307, 308, 342, 343, 346, 348, 350, 351, 354, 355, 444, 445, 446,

447, 448, 451, 452, 455, 456, 457, 458

Euskirchen- Elsig

Feld 3 Grab Nr. 24

Euskirchen- Flamersheim

Feld 1 Grab Nr. 38, 39, 40

Euskirchen- Frauenberg

Feld 6 Grab Nr. 49

Euskirchen-Großbüllesheim

Feld 1 Grab Nr. 110, 112, 113, 114, 115

Euskirchen-Kirchheim

Feld 6 Grab Nr. 70

Euskirchen- Kreuzweingarten

Feld 1 Grab Nr. 23

Feld 4 Grab Nr. 27, 28

Euskirchen- Kuchenheim

Feld 2 Grab Nr. 488, 490,

Euskirchen- Roitzheim

Feld 3 Grab Nr. 3R, 7R

Euskirchen- Stotzheim

Feld 4 Grab Nr. 119, 120, 123, 126,

abgelaufen ist.

Die Grabstätten werden vom Tage der Bekanntmachung an gerechnet nach drei Monaten abgeräumt. Auf den betreffenden Grabstätten befinden sich Hinweisschilder oder Aufkleber.

Die Friedhofsverwaltung steht für evtl. Rückfragen zur Verfügung,

Tel.: 02251/14-354 oder 02251/14-495

Euskirchen, den 27.11.2023

Der Bürgermeister

In Vertretung

Schmitz

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung nach dem Bundesmeldegesetz

Gemäß § 50 Absatz 5 des Bundesmeldegesetzes (BMG) haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, gegen einzelne regelmäßige oder auf Anfrage durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde Widerspruch zu erheben.

Sie haben ein kostenloses Widerspruchsrecht gegen die Weiterleitung Ihrer nach dem Bundesmeldegesetz erhobenen Daten (Vor- und Familienname, ggf. Doktorgrad, Anschrift)

- an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten zur Wahlwerbung (§ 50 Abs. 1 und 5 BMG).

- an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk zu Alters- und Ehejubiläen (§ 50 Abs. 2 und 5 BMG).

- an Adressbuchverlage zur Herausgabe von Adressverzeichnissen in Buchform (§ 50 Abs. 3 und 5 BMG).

- an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft, wenn sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) von Mitgliedern einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft nicht derselben oder keiner Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke der Steuererhebung der Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3 BMG).

- an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial an Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden (§ 58c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz und § 36 Abs. 2 BMG).

Der Widerspruch ist schriftlich bei der Stadt Euskirchen, Bürgerbüro, Altes Rathaus, Baumstraße 2, 53879 Euskirchen einzureichen.

Euskirchen, den 01.12.2023

Der Bürgermeister

Im Auftrag

Gez.

Neitscher

Öffentliche Bekanntmachung



Jahresabschluss des Wasserversorgungsverbandes Euskirchen-Swisttal zum 31.12.2022

Gemäß §§ 4c und 26 Abs. 2 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Nordrhein-Westfalen und § 103 Abs. 1 GO NRW sowie gem. § 20 der Verbandssatzung hat die Verbandsversammlung in ihrer Sitzung am 27. September 2023 den Jahresabschluss

sowie den Lagebericht zum 31.12.2022 wie folgt einstimmig festgestellt:

1. Die Bilanzsumme am 31.12.2022 beträgt: 47.114.567,54 €
2. Die Erträge im Wirtschaftsjahr 2022 sind ausgewiesen mit: 8.575.812,01 €
3. Die Aufwendungen im Wirtschaftsjahr 2022 sind ausgewiesen mit: 8.067.679,88 €

4. Der Jahresgewinn beträgt: 508.132,13 €

Die Verbandsversammlung hat beschlossen:

Der Jahresgewinn 2022 in Höhe von 508.132,13 Euro soll in voller Höhe der allgemeinen Rücklage zugeführt werden. Des Weiteren wurde dem Verbandsvorsteher über die Führung der Geschäfte im Wirtschaftsjahr 2022 Entlastung erteilt.

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An den Wasserversorgungsverband Euskirchen Swisttal, Euskirchen Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des **Wasserversorgungsverband Euskirchen Swisttal, Euskirchen**, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den

Lagebericht des Wasserversorgungsverband Euskirchen Swisttal, Euskirchen, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften, den landesrechtlichen Vorschriften sowie den Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens und Finanzlage des Verbandes zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 S. 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Verband unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung des Verbandsvorstehers und der Verbandsversammlung für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Der Verbandsvorsteher ist verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften, den landesrechtlichen Vorschriften und den Bestimmungen der Satzung in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens, Finanz und Ertragslage des Verbandes vermittelt. Ferner ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die internen Kontrollen, die er in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt hat, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen (d. h. Manipulationen der Rechnungslegung und Vermögensschädigungen) oder Irrtümern ist. Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses ist der Verbandsvorsteher dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Verbandes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren hat er die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus ist er dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen.

Außerdem ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner ist der Verbandsvorsteher verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die er als notwendig erachtet hat, um die Aufstellung eines Lageberichts

in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Die Verbandsversammlung ist verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Verbandes zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 103 GO NRW unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als das Risiko, dass aus Irrtümern resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.

- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit dieser Systeme des Verbandes abzugeben.

- beurteilen wir die Angemessenheit der vom Verbandsvorsteher angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von dem Verbandsvorsteher dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.

- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von dem Verbandsvorsteher angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Verbandes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Verband seine Unternehmenstätigkeit

>>

nicht mehr fortführen kann.

- beurteilen wir die Darstellung, Aufbau und Inhalt des Jahresabschlusses insgesamt einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens, Finanz und Ertragslage des Verbandes vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Verbandes.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von dem Verbandsvorsteher dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von dem Verbandsvorsteher zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach

und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger bedeutsamer Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Bonn, 12. September 2023
Ebner Stolz GmbH & Co. KG
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft
Bernhard Holz Barbara Tiefenbach Yasar
Wirtschaftsprüfer Wirtschaftsprüfer

ENDE AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Liebe Leserinnen, liebe Leser,



Generation Baby-Boomer (1946-1964), Generation X (1965-1979), Generation Y (1980-1995), Generation Z (1996-2010), Generation Alpha (2011-2025), Generation Silent (1928-1945)... letztere war die Nachkriegsgeneration, die den Wiederaufbau in Deutschland trug. Zu welcher Generation gehörte eigentlich Jesus? Naja, damals hat man nicht über Generationen nachgedacht, oder? „Die Jugend von heute liebt den Luxus, hat schlechte Manieren und verachtet die Autorität. Sie widersprechen ihren Eltern, legen die

Beine übereinander und tyrannisieren ihre Lehrer.“ (Sokrates, 470-399 v. Chr.) - keine Veränderung: die Alten verstehen die Jungen nicht und umgekehrt?

Neu ist die Idee der Wokation - der Mensch Jesus wusste vielleicht nicht mal, wo Bali liegt und ob es sein innigster Wunsch sein sollte dort zu arbeiten. Paulus, der „Reiseapostel“ war häufig schiffbrüchig und hatte vermutlich die eine und andere Wokation in Lokationen, die er nicht genießen konnte...

Interessant zu lesen, wie missverstanden sich der fast jugendliche Jesus mit seinen Eltern gefühlt haben muss, als diese ihn tagelang suchten und schließlich im Tempel fanden. Gut, nicht jeder Jugendliche wäre in einer Kirche, sollte er irgendwie verschwunden sein - aber bei Jesus war früh klar, dass er die „Schriften“ lesen und erklären konnte, was Gelehrte erstaunte und seine Eltern nicht verstanden hatten.

Trauen wir den Jungen zu wenig zu? Reagieren wir erstaunt/irritiert/entsetzt wie sie Arbeitsweisen, Regelungen und Lebensentwürfe interpretieren? Sechs Stunden Arbeit pro Tag in einer Vier-Tage-Woche? Geht nicht. Hatten wir noch nie. Bei vollem Lohnausgleich und dann noch eine Wokation im Nirgendwo und ein Sabbatical obendrauf?!

Yep. Junge Menschen glauben: das geht. Gut, wenn wir Youngsters

anschauen, wie sie mit einem PC, oder ihrer „Alles-drin-Uhr“ hantieren. (Gerade ist ein Quantencomputer erfunden worden, der in 7 Sekunden Rechnerleistungen erledigt, die eigentlich 47 Jahre brauchen...). Die GenY und GenZ erfasst Inhalte anders und kann schneller kommunizieren und Fakten abarbeiten.

Vor 50 Jahren: „wir haben kein Telefon, Sie können die Nachbarin anrufen, die kommt dann rüber und sagt mir Bescheid...“ Heute: sms, chats, usw. zeigen Wege zur digitalen Kommunikation.

Erleichtert es das Leben oder brennt es uns out? Mit einer Hotel-App hätten Maria und Josef effektiv herausgefunden, dass die Herbergen in Betlehem bereits überbucht waren. Mose wäre mit seinem Volk und einer gescheiterten Navi nicht 40 Jahre durch die Wüste gewandert. Google Maps findet Kairo - Jerusalem: 726 km, per Pedes 164 Stunden bei einer Laufgeschwindigkeit von 4,42 km/Std. und 4 Stunden pro Tag, hätte die Entfernung in 41 Tagen (!) erledigt sein können - allerdings muss Wasser überquert/durchquert werden...

Mögen wir uns gegenseitig tolerieren und akzeptieren, Innovationen für unser Wohl nutzen und Fremde und Fremdes annehmen können. Mögen wir uns alle gemeinsam in einem weihnachtlichen Gebet um Frieden und gutes Miteinander wiederfinden.

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches, fröhliches, harmonisches und generationsübergreifendes Weihnachtsfest mit wunderschönen, glücklichen und erinnerungswürdigen Momenten. Sowie 366 schöne, glückliche neue Tage im Schaltjahr 2024.

Frohe Festtage und sehr herzlichen DANK, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf das NEUE JAHR mit Ihnen.

Ihre

Siri Rautenberg-Otten
Herausgeberin dieser Stadt/Gemeindezeitung

Euskirchener Zigeunernacht

7. Zigeunernacht in der COMEDIA

Mittwoch, 27. Dezember, 18 Uhr
Euskirchener Zigeunernacht
 Tradition hat nunmehr unsere siebte Euskirchener Zigeunernacht, die unseren Beitrag zur Bewahrung von Kultur, Sprache und Geschichte der deutschen Zigeuner leistet. Die eingeladenen Musiker führen uns vom Zigeuner-Swing zu den melancholischen Balladen des Roma-Lebens - und geben dem Publikum das Gefühl, auf einer Zigeunerhochzeit zu sein. Lassen Sie sich entführen in die Klänge der Romamusik, der Vielfalt und Schönheit der

Zigeunermusik von nah und fern. Wir freuen uns auf hochtalentier-te, junge und „erfahrene“ Sinti-Musiker, die auf den Spuren des Jahrhundertmusikers Django Reinhardt wandeln. Entstanden ist diese Idee aufgrund jahrelanger Freundschaft mit dem Geiger Markus Reinhardt, Spross einer Kölner Zigeunermusiker-Dynastie (er ist Djangos Großneffe).
Eintritt pro Person: 25 Euro
Vorverkauf: 20 Euro
Für die freundliche Unterstützung bedanken wir uns bei der Kreissparkasse Euskirchen



Euskirchener Zigeunernacht

Gemeinsames Erlebnis

Kochkurs Buddha Bowls

Gesund, bunt und lecker sind die beliebten Bowls als Frühstück-variante wie z. B. ein Banana-Choc-Bowl oder als Hauptmahl-

zeit mit unterschiedlichem Gemüse, Getreide und leckeren Soßen wie z. B. Muhammara-Bowl oder Toskana-Bowl. Der Kurs findet mit

der Referentin Jessica Stroetmann am Freitag, 19. Januar, um 18 Uhr im Haus der Familie in Euskirchen statt. Kursgebühr inklusive der

Lebensmittelumlage beträgt 26 Euro. Anmeldung unter 02251-9571120 oder www.fbs-euskirchen.de

Merry★Christmas★fröhliche Weihnachten



und ein glückliches Jahr 2024

Liebe Leser und Leserinnen, verehrte Kundinnen und Kunden,

voller Dankbarkeit dürfen wir auf ein schnell verflogenes Jahr 2023 zurückblicken. Wir als Rautenberg Media konnten in diesem Jahr in Nachhaltigkeitsbestrebungen punkten: Photovoltaik-Anlage in Betrieb genommen, Zertifizierungen für Druckpapiere wieder erhalten, umweltschonendere Produktion realisiert. Gleichzeitig durften wir mit lokalen Online-Zeitungen an den Start gehen und konnten uns auch bei Print als zweitgrößter Wochenzeitungs-Verlag Deutschlands durch neue Zeitungstitel in NRW und Brandenburg weiter positionieren.

Verbunden mit einem sehr großen und herzlichen Dank an Sie ganz persönlich, für Ihre Treue und Verbundenheit sowie für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit wünschen wir Ihnen beschwingte und fröhliche Weihnachtsfesttage.

Für das neue Jahr wünschen wir beste Gesundheit, Glück und Erfüllung in allem Tun und in allen Lebenslagen Gottes Segen. Danke, dass Sie da sind - unser Medienhaus mit allen Mitwirkenden und ich freuen uns auf Sie. Herzliche Grüße und bis ganz bald
 Heinz-Joachim Neumann

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media



Ihr MEDIENBERATER
 Heinz-Joachim Neumann
0176 90 75 78 19

Rautenberg Media: 02241 260-0



Besinnlicher Dorf-Weihnachtsmarkt auf dem Sportplatz mit Live-Weihnachtsmusik

Samstag, 16. Dezember, von 15 bis 20 Uhr
Sonntag, 17. Dezember, von 13 bis 18 Uhr

Unsere Teilnehmenden
Sportfreunde
Wüschheim-Büllesheim
GGS Großbüllesheim
KiTa Großbüllesheim

Förderverein Großbüllesheim
Bürgerverein Großbüllesheim
KiTa Kleinbüllesheim
Förderverein Kleinbüllesheim
Bürgerverein Kleinbüllesheim
Freundschaftsbund Großbüllesheim
Weuscheme Jonge e. V. 1988
Angies Blumenladen, u. v. m.

Unsere kulinarischen Köstlichkeiten

- Knackige Würstchen und zarte Steaks vom Grill
- Leckere Pommes
- Fluffige Waffeln, Weihnachtsgebäck
- Eine Vielzahl an kalten und warmen Getränken, u. a. Glühwein, Kinderpunch, heiße Schokolade

Unsere weiteren Highlights

- Uwe Reetz singt Kinderlieder (Sonntag, 15 bis 16 Uhr)
- Posaunenchor evangelische Kirchengemeinde Euskirchen (Samstag, 17 bis 18 Uhr)
- Verkauf von diversen Bastel- und Handwerksarbeiten
- Kinderbasteln- und schminken im Vereinsheim

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund der bevorstehenden Feiertage (Weihnachten) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (Kw 52)
Mittwoch, 20.12.2023 / 10 Uhr

Smartphone-Kurs für Nutzer 60+

In diesem Kurs lernen Sie an drei Vormittagen ab dem 22. Januar 2024 die Möglichkeiten Ihres Android-Smartphones kennen und souverän nutzen. Sie erfahren, wie Sie Kontakte anlegen, telefonieren, Nachrichten versenden und vieles mehr. Der Kurs findet im Haus der

Familie, Herz-Jesu-Vorplatz 5, Euskirchen, statt und richtet sich nach dem Tempo der Teilnehmenden. Es ist keinerlei Vorwissen erforderlich. Kursgebühr 45 Euro Anmeldung unter Tel. 02251-9571120 oder info@fbs-euskirchen.de

Interbieten

An den Eifelhecken 53919 Weilerswist Tel.: 02254 - 6013135

EINE
BESINNliche
WEIHNACHTSZEIT!

WÜNSCHEN IHNEN FAMILIE OLIVER INTERBIETEN UND DAS GESAMTE TRINKGUT TEAM.



Aktion Männergesundheit

Es geht in den Endspurt für die Feuerwehr Euskirchen

Der Leiter der Feuerwehr Euskirchen, Alexander Berger, hatte die 500 ehrenamtlichen und hauptamtlichen Aktiven des gesamten Kreises zu einem Gesundheitstag herzlich eingeladen. Der freiwilligen und kostenlosen Aktion folgten insgesamt 35 Teilnehmer, darunter auch zwei Feuerwehrfrauen. „Mit der Resonanz des Gesundheitstages bin ich mehr als zufrieden“, sagt Alexander Berger. Solch ein Tag, wo die Gesundheit im Vordergrund steht, fand in den Räumlichkeiten der Feuerwache zum ersten Mal statt. „Ich kann mir eine Wiederholung sehr gut vorstellen und dann haben wir bestimmt noch mehr, die an der Aktion teilnehmen“, ist sich der Leiter der Feuerwehr sicher.

Der Gesundheitstag fand im Rahmen der „Movember“-Aktion statt, an der auch die Feuerwehr Euskirchen teilgenommen hat. Der November ist immer ein ganz besonderer Monat, denn er steht im Zeichen der Movember-Aktion, an der zahlreiche Männer teilnehmen, um auf das Thema Vorsorge und Früherkennung und die Männergesundheit aufmerksam zu machen. Das Zeichen: der Schnurrbart. Zahlreiche Männer,

unter ihnen auch Bürgermeister Sacha Reichelt und Jan-Christoph Neitscher (Fachbereichsleiter Recht und Ordnung der Stadt Euskirchen) sowie zahlreiche Mitglieder der Feuerwehr Euskirchen starteten die Movember-Aktion Ende Oktober. „Besonders freut mich, dass nicht nur Männer die Vorsorge und das Thema generell ernst nehmen. Die Teilnahme der beiden Feuerwehrfrauen heute zeigt, dass auch das weibliche Geschlecht sich für ihre Gesundheit einsetzt“, sagt Sacha Reichelt am Rande des Gesundheitstages. Für die Teilnahme am Gesundheitstag war weniger als eine halbe Stunde Zeit nötig. Nach einem Reaktionstest wurde die Messkraft der Hand ermittelt. Weiter ging es mit der Messung des Blutdrucks, der Ermittlung des Blutzuckerwertes sowie die Erfassung des Cholesterin-Wertes. Einen Raum weiter wartete auf die Teilnehmer ein Back-check, bei dem die Rücken- und Bauchmuskulatur erfasst wurde. Am Ende konnten die Ergebnisse mit nach Hause genommen werden.

Mit der AOK Rheinland/Hamburg und Helmut Schneider von der Regionaldirektion Bonn hat die



(v.l.n.r.): Helmut Schneider, Sacha Reichelt, Alexander Berger und Jan-Christoph Neitscher

Feuerwehr Euskirchen für diesen Tag einen geeigneten Gesundheitspartner an ihrer Seite gehabt. Begleitet wurde die einzelnen Stationen von medi-

zinischen Fachangestellten sowie Sportwissenschaftlern des Institutes für Betriebliche Gesundheitsförderung BGF GmbH. FH

WIR LEBEN UND ARBEITEN IN VIELFALT. WERDE TEIL DAVON.

An verschiedenen OGS-Standorten im Kreis Euskirchen suchen wir Verstärkung für unser Team:

Pädagogische Fachkraft (m/w/d) als Standortleitung
in Euskirchen-Flamersheim in Teilzeit

Pädagogische Ergänzungskräfte (m/w/d)
auf Minijob-Basis

Küchenkraft (m/w/d) auf Minijob-Basis

Die Stellen sind in der Regel unbefristet.

Interessiert? Weitere Informationen findest Du unter: www.starkstellen.de/kja-bonn

Rückfragen beantwortet Dir unsere Bereichsleitung Uwe König, Bereichsleitung "Jugendhilfe und Schule" - OGS im Kreis Euskirchen unter der Rufnummer 0176 / 126 527 46 oder per Mail an uwe.koenig@kja-bonn.de.



Deine Arbeitgeberin in den Bereichen Soziale Arbeit, Pädagogik und Verwaltung



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMS-System von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Seniorenverband BRH Euskirchen informiert

Neuer Abfuhrkalender 2024 in Euskirchen: Was ist zu tun?

Die Stadt Euskirchen hat den Abfuhrkalender zum Thema „Müll“ für 2024 gestaltet, dazu ist auf besondere Wünsche der älteren Menschen einzugehen. Deshalb nimmt sich der Seniorenverband BRH dieses Themas an, auch deshalb, weil im Rahmen seiner eigenen Umfrage um die 80 Prozent der älteren Menschen bekundet haben, weiter in dem eigengenutzten Wohnhaus leben zu wollen. Ein weiteres Ergebnis war, dass fast jedes fünfte Mitglied im Alter inzwischen alleine lebt. In diesem Alltag gibt es dann besondere Erfordernisse, das betrifft auch die Problematik der Mülltonnen. Es finden sich da sicherlich einige Möglichkeiten, die gerade den älteren Menschen die Erledigung etwas erleichtert. Es gibt wie bisher die Restmülltonnen (schwarz), die in drei Größen ab 80 L angeboten und alle 14 Tage geleert werden. Hier gibt es für ältere, alleinstehende Menschen, die mit Hauptwohnsitz in einem eigengenutzten Wohnhaus leben, die Möglichkeit, eine sogenannte „Einzelpersonenveranlagung“ zu beantragen. Das wird die Gebühr ermäßigen. Wie immer ist zu diesem Thema ein Antrag an die Stadt erforderlich. Bei der Biotonne gibt es keine Veränderung, auch die wird in drei

Größen angeboten und wird alle 14 Tage (bis April) geleert, ab Mitte April wird dann der Leerungsintervall bis Anfang November auf wöchentlich umgestellt. Auf die Biotonne könnte man verzichten, wenn man nachweisen kann, dass man den Biomüll kompostiert. Das wird gerade für ältere Menschen, wenn es hier keine Nachbarschaftshilfe gibt, beschwerlich sein. Weiterhin gibt es die 240 L gelbe Tonne, zuständig für Einweg-Verpackungen aus Kunststoff, Getränkekartons, Weißblech und Aluminium, leider nur in dieser Größe im Angebot. Auf diese Tonne kann verzichtet werden. Allerdings ist der Antrag dann an das Entsorgungsunternehmen Schönackers zu richten. Dieser Antrag könnte damit begründet werden, dass zu wenig Kunststoff anfällt und man in der Lage ist, diesen anders zu entsorgen, z. B. wegen der äußerst geringen Menge über die Restmülltonne. Zusätzlich gibt es die 240 L blaue Tonne, zuständig für Verpackungen aus Papier, Pappe, Karton, Druckerzeugnisse sowie alle üblichen Papierformen wie Schreibpapier. Leider auch nur in dieser Größe erhältlich. Man kann auf diese verzichten, wenn man das Papier über die städtischen Altpapiercontainer auf dem

Containerplatz Nähe Stadtbetrieb Technische Dienste in Euskirchen, Von-Siemens-Straße 17, entsorgt. Hierzu ist ein Antrag erforderlich. Vereinssammlungen für Altpapier durch die Kirche, Vereine oder Pfadfinder gibt es leider nicht mehr. Daneben gibt es noch Restmüll- oder Bioabfallsäcke, mit einem Fassungsvermögen von 70 L, aber im Vergleich mit 3,50 Euro bzw. 2 Euro sehr teuer. Der Seniorenverband BRH regt an, sich im Bürgerbüro der Kreisstadt Baumstraße 2 oder an der ‚Infothek‘ in der Stadtverwaltung, Kölner Straße 75, zu informieren. Übrigens: Diese zugelassenen Säcke werden ausschließlich bei der Leerung der Restmülltonne oder Biomülltonne mitgenommen. Erfreulich: Es gibt die Regelung in der Nachbarschaft, eine Abfallgemeinschaft zu gründen. Dann könnten sich zwei Nachbarn die erforderlichen Tonnen teilen. Eine solche Entsorgungsgemeinschaft können zwei benachbarte Wohngrundstücke eingehen. Eine weitere Möglichkeit ist für die Bewegung der meist gefüllten, schweren Tonnen ehrenamtliche Schülerhilfe gegen eine geringe Entschädigung (Taschengeld) zu bemühen. Kleinere Tonnen sind zurzeit nicht vorgesehen, der BRH

wird diese Erweiterung noch einmal anstoßen. Hin und wieder fehlt auch der notwendige Abstellplatz für eine weitere Tonne. Die Stadt kann dazu keine Lösung anbieten. Das gilt auch für eine notwendige Erweiterung der Unterstellmöglichkeiten: Zuschüsse sind dafür nicht vorgesehen. Der neue Abfuhrkalender hat auch weitere wichtige allgemeine Informationen, z.B. für Sondermüll und Annahme von Elektrokleingeräten. Wichtig: Es gibt auch einen Verschenkmarkt im Kreis Euskirchen „Alt, aber brauchbar“. Hier kann man echte Freude verschenken. Und noch eine Änderung: Elektrokleingeräte und Elektronikkleingeräte mit einer Kantenlänge nicht größer als 25 cm können auch ohne Neukauf eines Gerätes und ohne Kassenbon im Handel und auch in Supermärkten und Discountern abgegeben werden. Hier empfiehlt der BRH aber, sich vorher zu informieren. Noch weitere Fragen: Der Seniorenverband BRH in Euskirchen hilft unter 02251 80621, auch zu den Fragen, die andere Kommunen betreffen. Und noch der wichtige Hinweis: Natürlich besteht schon die Möglichkeit, beim Einkauf Müll zu sparen oder direkt auch vor Ort zu entsorgen! (www.brh-euskirchen.de)



Fröhliche Weihnachten
und gute Fahrt im neuen Jahr wünscht Ihr

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH
SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET
53919 Weilerswist
Tel.: 02254 844336
www.suzuki-jungbluth.de
info@suzuki-jungbluth.de



Neues Kursangebot: Pilates

Pilates ist eine sanfte, aber eine überaus wirkungsvolle Trainingsmethode für Körper und Geist. Das systematische und ganzheitliche Training wurde von Joseph H. Pilates entwickelt. Einzelne Muskeln oder Muskelpartien werden ganz gezielt aktiviert, entspannt oder gedehnt. Nicht die Quantität,

sondern die Qualität der Ausführung der PILATES-Übungen in Kombination mit der Atmung ist wichtig. Pilates kann mit der Zeit die Bewegungs- und Haltungsgewohnheiten verändern und in den Alltag übergehen. Das neue Kursangebot startet am 8. Januar 2024 in der Turnhalle

des Thomas-Eber-Berufskollegs in Euskirchen und umfasst insgesamt neun Termine. Der Kurs beginnt immer um 16 Uhr und endet um 17 Uhr. Anmeldung und Informationen beim KreisSportBund Euskirchen. kontakt@ksb-euskirchen.de 02251/15160

Neues Programm im Haus der Familie

Das vielfältige Kursprogramm im Haus der Familie richtet sich an Menschen aller Altersstufen, Religionen und Nationalitäten und an Familien in allen Formen ihres Zusammenlebens: von Paarangeboten, Schwangerschaft und El-

tern-Kind-Gruppen, bis hin zu Sport- und Kochkursen. Hinzu kommen verschiedene Qualifizierungsangebote und Themenabende. Ab dem 1. Dezember ist das neue Kursprogramm der Kath. Familien-

bildungsstätte im Internet unter www.fbs-euskirchen.de zu finden. Das gedruckte Programmheft liegt ab Januar im Haus der Familie und weiteren öffentlichen Einrichtungen aus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Winterzeit ist Wohlfühlzeit

Schenken Sie Entspannung in der Therme Euskirchen



Wohlige Wärme fühlen, Kraft tanken und einfach genießen. Entdecken Sie zehn Themensaunen und lassen Sie sich einheizen. Tauchen Sie ein in die kris-

tallklaren Lagunen. Freuen Sie sich auf leckere Cocktails an der Poolbar. Die perfekte Auszeit für Sie und gelungene Geschenkidee für Ihre Liebsten.

Die Winterzeit ist Zeit für Wohlfühlmomente in der Therme. Das 33 Grad warme Wasser im Außenbecken zaubert magische Nebelimpressionen, die vielen Wellnessangebote entspannen und lassen die Seele baumeln.

Im Palmenparadies entspannen Sie unter echten Südseepalmen auf einer der vielen Sprudelliegen und tun sich Gutes in den Quellen der Gesundheit. In der Vitaltherme & Sauna gehen Sie auf eine Sinnesreise um die Welt. Fühlen Sie die Wärme auf Ihrer Haut, lauschen Sie den Klängen, riechen Sie die Düfte. Blicken Sie hinaus in den Themengarten und schmecken Sie frisch gepresste Säfte und wohltuende Tees. Gönnen Sie sich diese Augenblicke des Loslassens und der Gelassenheit.

Von Aqua-Fit am Morgen über Infrarotliegen, die wohltuenden Gesundheitsbecken, die vielen Whirlpools und Sprudelliegen bis

hin zu den Aufgüssen und Duft-erlebnissen.... Heiße Saunagänge mit anschließender Abkühlung kurbeln den Organismus und das Immunsystem richtig an.

Diese Geschenkidee macht glücklich

Schenken Sie wertvolle gemeinsame Zeit! Die Wohlfühlzeit in der Therme ist Urlaub für Körper, Geist und Seele - und somit ein wunderbares Geschenk, um anderen eine wahre Freude zu bereiten.

Schenken Sie Vorfreude auf die türkis funkelnde Lagune, auf Massagestrudel im Whirlpool, auf fruchtige Drinks an den Poolbars. Machen Sie Ihren Liebsten und sich eine Freude, indem Sie wertvolle Wellness-Zeit verschenken.

Die Gutscheine und alle Infos zu Öffnungszeiten und Buchung erhalten Sie auf www.badewelt-euskirchen.de.

Paradiesische Entspannung schenken

Das perfekte Weihnachtsgeschenk

Wohlfühlzeit unter Palmen

Entdecken Sie: Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen
10 Saunawelten in der Vitaltherme & Sauna • Poolbars • Massage & Wellness
Callablüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Textilsauna
Natursee mit Fontänen • Kulinarische Erlebnisse • Blaue Lagunen • Sky Balance und vieles mehr!

Geschenkgutscheine & Online-Tickets unter www.badewelt-euskirchen.de



SIE - Senioren In Euskirchen

8. Plenum der Senioren in Euskirchen (SIE) findet großen Zuspruch

Anfang November fand mit über 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmern das 8. SIE - Plenum statt, zu dem Hans-Werner Pütz, Sprecher der Projektgruppe Politik, gemeinsam mit Bürgermeister Sacha Reichelt eingeladen hatte. Bürgermeister Reichelt betonte bei der Begrüßung, dass sich das nachhaltige Interesse an einer aktiven Seniorenarbeit insbesondere durch die regelmäßige Teilnahme an den Treffen der Projektgruppen und den vielen Veranstaltungen der Euskirchener Seniorenvertretung zeige. Er begrüßte ausdrücklich alle Neuinteressierten und lud sie herzlich ein, mitzumachen.

Die Euskirchener Seniorenvertretung vernetzt die vielfältigen Angebote im Seniorenbereich und vertritt die Interessen der älteren Menschen gegenüber Verwaltung und Politik. Der Sprecher der PG Politik und seine Stellvertreterin,

Frau Marianne Haller haben Rederecht in allen Fachausschüssen, die sich mit seniorenrelevanten Sachthemen beschäftigen. Für die ehrenamtliche Arbeit der Seniorenvertretung sagte der Bürgermeister auch weiterhin personelle Unterstützung durch die Mitarbeiterinnen des städtischen Seniorenbüros zu.

Die SIE - Projektgruppen sind seit langem kommunal, auf Kreisebene und überregional vernetzt: Sie sind Mitglied des Beirates für Menschen mit Behinderung, des Beirates der SVE und sind in der kreisweiten Gesundheitskonferenz vertreten. Seit Mai sind sie vollständiges Mitglied der Landesseniorenvertretung NRW. Herr Pütz und Frau Haller berichteten abwechselnd von der Arbeit der einzelnen Projektgruppen, da leider bisher in keiner Projektgruppe eine Sprecherin oder ein Sprecher gefunden wurde. Jede Projektgruppe traf sich sechsmal seit dem letzten Plenum. Neben den regelmäßigen Veranstaltungen wie zum Beispiel Klön-Café, Smartphone-Stammtisch und Spielenachmittag fanden Info-Veranstaltungen zu den Themen „Wie möchte ich im Alter wohnen“, „Digitaler Nachlass“ und „Sicherheit im Alter“ statt, die immer mit Kooperationspartnern durchgeführt wurden und bei den Seniorinnen und Senioren auf großen Zuspruch stießen.



Alle vier Projektgruppen werden auf Wunsch des Plenums ihre Arbeit auch im nächsten Jahr fortsetzen. Allerdings werden zwei Projektgruppen umbenannt, da das Thema Mobilität einer anderen Projektgruppe zugeordnet wird. Zukünftig tagen folgende Projektgruppen:

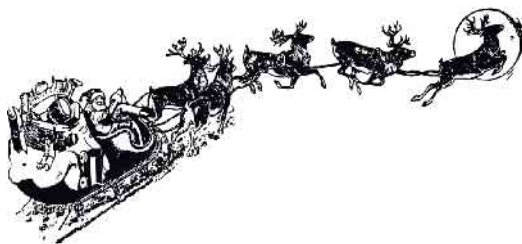
PG Politik
PG Wohnen und Wohnumfeld
PG Freizeit und Kultur
PG Sicherheit, Mobilität und Digitales
Senioren in Euskirchen (SIE) sind

auf einem guten Weg. Neue Mitwirkende mit neuen Ideen und Anregungen sind herzlich willkommen.

Informationen zur Arbeit der SIE - Projektgruppen, die Präsentation des Plenums, Protokolle und Einladungen finden Sie jederzeit unter:

www.senioren-euskirchen.de
Neuinteressierte wenden sich bitte an das Seniorenbüro der Stadt Euskirchen,
Claudia Aulmann,
Telefon: 02251/14-222, E-Mail caulmann@euskirchen.de.

konrad
solide Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de



Frohe Weihnachten
&
ein glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen der

CDU
Stadtverband Euskirchen

Merry Christmas · Buon Natale · Prettige Kerstdagen · Frohe Weihnachten · Boas Festas · God Jul · Joyeux Noël



Eine Tradition in vielen Variationen

Der Adventskranz



Fotos: pexels.com/ak-o

Es gibt ihn in allen Farben, aus Naturmaterialien, aus Holz oder Metall, in groß oder klein - der Adventskranz. Viele kaufen einen bereits fertiggestellten Kranz für den heimischen Küchen- oder Esstisch. Aber es ist auch eine schöne Idee, ihn einfach selber zu basteln. Es ist leichter als gedacht. Frei von Vorgaben und ganz nach den eigenen Vorstellungen entsteht ein individueller Kranz, der die Adventszeit noch schöner werden lässt.

Benötigte Materialien: Einen Kranzrohling (Größe je nach Belieben), Tannengrün, z.B. Nordmantanne oder Nobilis, 3 Bündel (je nach Größe des Rohlings), Steckklammern, Wickeldraht, Dekomaterial,

Kerzen, Kerzensteckdraht, Heißklebepistole.

Vorbereitungen: Eine Bastelunterlage (bspw. Wachstischdecke) bereitlegen, das Tannengrün zerlegen, Äste abschneiden (die Stücke sollten jedoch nicht zu groß sein).

Anleitung: Mit einigen Tannenzweigen den Rohling mittels der Steckklammern rundherum bestücken. Nach Belieben kann auch die Unterseite mit Tanne ausgestattet werden.

Anschließend den Wickeldraht an einer Stelle des Kranzes festbinden. Nun nach und nach Zweige auf den Kranz legen und mit dem Draht fixieren. Der Kranz sollte rundherum grün und

buschig sein. Wie dick der Kranz letztlich wird, hängt vom eigenen Geschmack ab. Schließlich den Draht abschneiden und das Ende an einer unauffälligen Stelle mit bereits vorhandenem Draht verzwirbeln.

Die Deko macht's

Nun geht es an das Dekorieren. Die Kerzen werden mit dem Kerzensteckdraht auf dem Kranz befestigt. Hierfür wird eine Seite des zuvor gekürzten Steckdrahts mit Feuer erhitzt (bspw. Flamme einer Kerze) und anschließend in die untere Seite der Kerze gesteckt. Durch das Erhitzen

gleitet der Draht wie Butter durch das Wachs. Je nach Größe der Kerzen diesen Vorgang pro Kerze bis zu vier Mal wiederholen. Die restlichen Dekoelemente, wie Zimtstangen, kleine Glaskugeln, geeiste Kunstbeeren o.Ä., mit der Heißklebepistole auf den Kranz bringen.

Falls der Adventskranz noch nicht direkt zum Einsatz kommt, sollte er idealerweise draußen gelagert werden. So trocknet er nicht so schnell aus. Auch während der Adventszeit kann das Grün immer wieder mit Wasser besprüht werden.

Der Advent kann kommen. (ak-o)

Ein neues Tor mit Sicherheit

Ob Antrieb oder neues Garagentor: schön, preiswert, mit 5 Jahren Garantie sowie nach neuesten Sicherheitsstandards - selbstverständlich Qualität und Service von Konrad.

Das Extra für den Einbruchschutz: Torantriebe mit dem Sicherheitspaket von Berner.

★ Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr. ★

Beluga

BERNER TORANTRIEBE

Innovative Tor- und Fassadenlösungen vom Fachmann

konrad Sebastianusstr. 4-6
53879 Euskirchen
Tel. 02251/9411-0
E-Mail: info@konrad.nrw · Internet: www.konrad.nrw



Info-Veranstaltung „Sicherheit im Alter“

Die Seniorenvertretung -Senioren in Euskirchen (SIE)- lädt gemeinsam mit der Kreispolizei Euskirchen alle Euskirchner Seniorinnen und Senioren zu einer Informationsveranstaltung zu Themen der Kriminalprävention am **Mittwoch, 10. Januar 2024 um 14.30 Uhr in den Ratssaal der Stadtverwaltung Euskirchen, Kölner Straße 75, 53879 Euskirchen ein.**

Dieses informative Treffen bietet eine wertvolle Gelegenheit, mehr

über Sicherheitsaspekte im Alltag zu erfahren. Frau Houf von der Polizei Euskirchen wird einen Vortrag zu folgenden Themen halten:

- Risiken von Haustürgeschäften und Schutzmaßnahmen
- Sicherheit im Umgang mit Traueranzeigen
- Vorbeugung gegen Romance-Scamming
- „Falscher Polizeibeamter“ - am Telefon, auf dem Handy, was nun?

Ihre Sicherheit ist uns wichtig, und dieser Nachmittag soll Ihnen helfen, potenzielle Gefahren besser zu erkennen und sich effektiv davor zu schützen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und einen informativen Austausch.

Der Eintritt ist frei
Weitere Infos: Seniorenbüro der Stadt Euskirchen, Claudia Aulmann, 02251/14222 oder E-Mail: caulmann@euskirchen.de

Anzeige

Detlef Seif: „Wertschätzung für Ehrenamtliche bedeutet Helfergleichstellung“

Berlin. Seit der Einführung des Internationalen Tages des Ehrenamts durch die Vereinten Nationen (1986) werden jedes Jahr am 5. Dezember weltweit Menschen für ihr freiwilliges Enga-

gement geehrt. Aus diesem Anlass und mit Blick auf die bevorstehende Sitzung der Innenministerkonferenz vom 6. bis 8. Dezember 2023 in Berlin fordert der CDU-Bundestagsabgeordnete und

zuständige Berichterstatter im Innenausschuss des Deutschen Bundestages, Detlef Seif, eine bundesweite Umsetzung der Helfergleichstellung. Leider gebe es weiterhin enorme Missstände zu den unterschiedlichen Rahmenbedingungen für ehrenamtliche Einsatzkräfte im Bevölkerungsschutz.

„In Deutschland engagieren sich rund 1,7 Millionen Menschen für die Bewältigung der Krisenlagen. Dieses freiwillige Engagement verdient nicht nur unseren Dank, sondern auch konkrete Taten. Die Wertschätzung für Ehrenamtliche bedeutet Helfergleichstellung“, so Detlef Seif.

Dafür beteiligt er sich an der von dem Grünen-Bundestagsabgeordneten, Leon Eckert, initiierten Aktion #HelfendenHelfen. Fraktionsübergreifend wird hier die bundesweite Harmonisierung der Helfergleichstellung eingefordert. Die Innenminister aller Bundesländer sowie die Landtagsabgeordneten aus allen regierungstragenden Fraktionen werden in einem Brief auf den dringenden Handlungsbedarf aufmerksam gemacht. Hierzu verweist Detlef Seif auf den Beschluss der jährlichen Innenministerkonferenz (IMK) 2022, in dem sich die IMK die weitere Einführung und Harmonisierung der Helfergleichstellung vorgenommen

men hat. „Dieser Absichtserklärung müssen nun auf der diesjährigen Innenministerkonferenz vom 6. bis 8. Dezember Taten folgen. Eine deutschlandweit harmonisierte, verbindliche Regelung zur Helfergleichstellung ist möglich und sollte durch die IMK vereinbart und zeitnah durch die Landtage umgesetzt werden“, fordert Seif.

Für die ehrenamtlichen Einsatzkräfte aller anerkannten Hilfsorganisationen bringe eine solche Regelung konkrete Verbesserungen - zum einen die Freistellung und Lohnfortzahlung für alle offiziell alarmierten Einsätze, Ausbildungen und Ausbilder, zum anderen eine Regelung, die Arbeitgebern und Ehrenamtlichen in jedem Einsatzfall Rechtssicherheit ermöglicht.

In Nordrhein-Westfalen ist die Helfergleichstellung durch das Gesetz über den Brandschutz, die Hilfeleistung und den Katastrophenschutz (BHKG) auf einem guten Stand, aber gerade bei länderübergreifenden Einsätzen, wie seinerzeit im Ahrtal, werden Helfer aus verschiedenen Bundesländern unterschiedlich behandelt. „Dies ist nicht nur ungerecht, sondern kann auch zu erheblichen Nachwuchsproblemen führen, wenn es keine bundesweit rechtssicheren gemeinsamen Regelungen gibt“, so Seif abschließend.



Foto: Aya Schamoni



Höherer Schulabschluss, Ausbildung oder Studium

Berufskolleg Eifel - Eine Schule, alle Möglichkeiten!

Das **Berufskolleg Eifel** bietet allen Schülerinnen und Schülern

- **individuelle Beratung**
- **passgenaue Orientierung** und
- **optimale Vorbereitung**

auf dem Weg zum höheren Schulabschluss, in Ausbildung oder Studium.

In den **zukunftssträchtigen Bereichen**

- Wirtschaft, Verwaltung und Tourismus
- Gesundheitsmanagement

- Ernährungs- und Versorgungsmanagement ermöglichen wir **modernes, erfolgreiches Lernen** mit digitaler Ausstattung.

Jetzt anmelden.

Informationen zu allen Bildungsgängen und Angeboten unter www.bkeifel.de oder vereinbaren Sie jederzeit direkt einen **Beratungstermin** (info@bkeifel.de, 02441-77970).

Wir freuen uns auf Sie!

BERUFSKOLLEG
Eifel

Eine Schule – alle Möglichkeiten



Anmelde- und Beratungstag
Samstag, 27.01.2024
8³⁰ - 13³⁰ Uhr

- Erster Schulabschluss
Hauptschulabschluss
- Erweiterter Erster Schulabschluss
Hauptschulabschluss nach Klasse 10
- Mittlerer Schulabschluss
Realschulabschluss
- Fachabitur
- Abitur
- Bachelor Professional in Wirtschaft

... Deine Zukunft
beginnt bei uns!

www.bkeifel.de
@ bkeifel



„Geschenk, das von Herzen kommt“

Gleich sechs DRK-Blutspende-Termine zum Advent im Kreis Euskirchen - Auch für Krebspatienten wichtig - Mit Erkältung darf nicht gespendet werden

Mechernich/Euskirchen/Nettersheim/Kall/Lommersum/Gemünd - Der Kreisverband des Roten Kreuzes im Kreis Euskirchen und der DRK-Blutspendedienst West laden im Advent zu guten Taten ein und rufen zur Blutspende auf. So mache man nämlich „buchstäblich ein Geschenk, das von Herzen kommt!“

Regelmäßige Blutspenden sind von lebensrettender Bedeutung und werden dringend gebraucht, die derzeitige Erkältungs- und Grippe-welle erschwert dies nochmals spürbar. Denn mit verschnupfter Nase und Kratzen im Hals sollte man nicht spenden gehen.

Wann und wo?

Um dem Ausfall entgegen zu wirken, bietet das Rote Kreuz im Advent nun gleich sechs Blutspende-Termine im Kreis. Der Erste ist in Euskirchen am Donnerstag, 7. Dezember, von 15 bis 20 Uhr im Rotkreuz-Zentrum Euskirchen (Jülicher Ring 32 b). Der

Zweite findet in Zingsheim am Sonntag, 17. Dezember, von 8.30 bis 12.30 Uhr in der Schule (Petrusstraße 5) statt. Am gleichen Tag findet auch einer in den Nordeifelwerkstätten in Kall (Simensring 36) von 9.30 bis 13.30 Uhr statt.

Weiter geht es in Weilerswist-Lommersum in der Mehrzweckhalle in der Löwener Straße am Montag, 18. Dezember, von 17 bis 20 Uhr. Dann am Dienstag, 19. Dezember, von 15.30 bis 20 Uhr im Gemünder Kurhaus (Kurhausstraße 5) und last but not least kann man auch im Rotkreuzzentrum Mechernich (Bruchgasse 34) spenden, am Donnerstag, 21. Dezember, von 15.30 bis 20 Uhr.

„Täglich bis zu 3500 Blutkonserven gebraucht“

Es gilt der Grundsatz: „Wer Blut spendet, sollte gesund sein und sich gut fühlen“. Dies dient der Sicherheit des Patienten, der die

Bluttransfusion bekommen wird, aber auch dem eigenen Schutz, wie der Blutspendedienst West betont. Nach einer normalen Erkältung (laufende Nase) ist man eine Woche nach Abklingen der Beschwerden wieder blutspendefähig. Nach der Einnahme von Antibiotika oder einer fieberhaften Erkrankung müssen vier Wochen Pause bis zur nächsten Blutspende eingeplant werden. Eine Gripeschutz-Impfung ist kein Problem für die Blutspende. Wer sich rundum wohl fühlt, darf nach der Impfung spenden. Nach der Blutspende gibt es vom Roten Kreuz eine Stärkung in Form eines Imbisses oder Lunchpakets.

„Eine Überlebenschance geben“

Entgegen vielen Vermutungen werden Blutkonserven nicht nur Unfallopfern übertragen. Ein großer Teil des gespendeten Blutes wird für Krebspatienten gebraucht. Die Heilungschancen hängen bei vielen

Krebsarten nicht nur davon ab, wie man einen Tumor bekämpfen kann. Wichtig ist auch, in der Behandlung (zum Beispiel während der Chemotherapie) Risiken zu senken. Bluttransfusionen spielen dabei eine große Rolle. Blutspender werden deshalb immer wieder gesucht.

„Mit einer einzigen Blutspende kann bis zu drei kranken oder verletzten Menschen geholfen werden“, so Edeltraud Engelen, die Blutspende-Beauftragte des Roten Kreuzes im Kreis Euskirchen: „Blutspenden sind eine wichtige Hilfe, schwerstkranken Patienten eine Überlebenschance zu geben. Allein in NRW, Rheinland-Pfalz und dem Saarland werden täglich bis zu 3500 Blutkonserven gebraucht.“ Der Blutspendedienst bittet alle Spender, sich vorab unter www.blutspende.jetzt einen Termin zu reservieren. pp/Agentur ProfiPress

Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Seit 70 Jahren in der richtigen Partei

Eine nicht alltägliche Ehrung: Für 70 Jahre Mitgliedschaft im CDU Stadtverband Euskirchen konnte der Stadtverbandsvorsitzende Klaus Vossemer MdL nun den ehemaligen Oberkreisdirektor Dr. Karl-Heinz Decker ehren. „Mein ganz besonderer Dank gilt seinem langjährigen und heraus-

ragenden Engagement für die Entwicklung unseres Kreis Euskirchen“, so Klaus Vossemer. „Meine besten Wünsche und Gottes Segen für noch viele weitere Jahre im Kreise der CDU-Familie!“

Klaus M. Vossemer



Klaus Vossemer (re.) überbrachte die Ehrung für Dr. Karl-Heinz Decker persönlich zu ihm nach Hause. Foto: Dreimüller

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

3 mal 55 Jahre: SPD-Eintritt wegen Willy Brandt

Die SPD Euskirchen ehrt langjährige Parteimitglieder. Die älteste Volkspartei lebt von Ihren Mitgliedern. In den Ortsvereinen werden Themen entwickelt und in den politischen Prozess auf kommunaler, aber auch auf Landes- oder Bundesebene eingebracht.

Die Ortsvereine bilden das Fundament der politischen Arbeit der SPD. Im Oktober 2023 wurden im Casino Euskirchen Genossinnen und Genossen für Ihre langjährige Parteimitgliedschaft geehrt. Für **10 Jahre** SPD-Mitgliedschaft ist **Fabian Köster-Schmücker** geehrt worden. **Helga Ebert** durfte an diesem Abend für **20 Jahre** SPD-Mitgliedschaft geehrt werden. **Zia Mirza** und **Michael Höllmann** erhielten ihre Ehrungen für **30 Jahre** SPD-Mitgliedschaft. Für **55 Jahre** SPD-Mitgliedschaft sind **Kurt Kuckertz**, **Wolf Werth** und **Wolfgang Picard** durch Landrat **Markus Ramers** geehrt worden. Sie eint, dass sie 1969

aufgrund der Politik von Willy Brandt in die SPD eintraten - wie so viele damals. Landrat Ramers ließ in seinen Ehrungs-Reden das bisherige Leben der zu Ehrenden Revue passieren. Alle verbindet das soziale Engagement und der feste Glaube, dass eine solidarische Gesellschaft die politischen Herausforderungen lösen kann. Auch wenn man in über 50 Jahren Parteimitgliedschaft sicherlich nicht immer einer Meinung mit den führenden SPD-Politiker*innen gewesen ist, so sind es doch die Grundwerte „Freiheit, Gerechtigkeit und Solidarität“ die unsere Partei immer wieder zusammenhält.

Anlässlich der Feierlichkeiten hat der SPD-Ortsverein im Anschluss zu einem kleinen Imbiss eingeladen. „Es hat uns gefreut, dass wir auch in diesem Jahr wieder Ehrungen langjähriger Parteimitglieder vornehmen konnten. Mit den Ehrungen wird den Parteimitgliedern in einem entsprechenden Rahmen die Wertschätzung zuteil, die ihnen gebührt. Politik vor Ort in Euskirchen wäre ohne unsere engagierten Genossinnen und Genossen nicht möglich“, so die Co-Ortsvereinsvorsitzenden **Sandra Höllmann** und **Gianna Voßel**. www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann



Die Jubilare der SPD Euskirchen für 10, 20, 30 und 55 Jahre Mitgliedschaft.

GRÜNER STROM FÜR EUSKIRCHENER ZÜGE

Deutschlandtempo für die Region: Bahn-Töchter DB Netz und DB Energie informierten über geplante Elektrifizierungen der Euskirchener Bahnlinien. Ab 2027 sollen Züge von und nach Euskirchen mit Strom fahren. Vorzugsweise aus erneuerbaren Energiequellen

Die Euskirchener SPD-Fraktion hat sich beim Bürgerdialog der Bahn ausführlich über Zeitplan, Durchführung und Investitionen der Maßnahmen informiert. Es betrifft die **Eifelstrecke** von Hürth bis Trier, davon 65 km in

NRW, die **Voreifelbahn** von Bonn nach Euskirchen mit 33 km und die **Erfttalbahn** von Euskirchen nach Bad Münstereifel mit 14 km. Ende 2026 sollen alle Eifelstrecken elektrifiziert sein und die ersten Strom-Züge mit der Fahr-

plan-Umstellung 2027 fahren. Wiederaufbau und Elektrifizierung erfolgen im beschleunigten Verfahren, es werden für den Aufbau der Oberleitungen kein Planrecht und keine Umweltverträglichkeitsprüfung benötigt. In



Nur noch bis Ende 2026 werden die Züge von und nach Euskirchen ausschließlich mit Diesel fahren.

Zusammenarbeit mit der Technischen Universität Dresden und dem Institut für Bahntechnik wurde ein neues Verfahren zur Bahn-Energieversorgung entwickelt. Dadurch kann die Projektdauer erheblich reduziert werden. Der Umbau erfolgt zweistufig.

Zum einen errichtet DB Netz auf den wiederaufgebauten Strecken Oberleitungen inkl. Nebenanlagen. Es müssen 2.600 Masten gebaut werden. Zum anderen versorgt DB Energie die Strecken mit Strom, wozu mehrere Bahnstrom-Schaltanlagen gebaut

werden. Für die Investitionen werden 400 Mio. Euro angesetzt. „Elektrisch betriebene Züge sind energieeffizienter, weil sie weniger Energie je zurückgelegtem Kilometer verbrauchen. Die Luftqualität verbessert sich und die Züge sind leiser. Die Elektrifizierung ist

Voraussetzung für den späteren S-Bahnbetrieb. Damit wird eine höhere Taktung möglich. Reisezeitraum verkürzen sich „“, sagte Janosch Pietrzyk, SPD-Sprecher im Planungsausschuss. www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

OGS-Elternbeiträge: Große Mehrheit für Erhöhung!

In der letzten Schulausschusssitzung wurde mit der Mehrheit von Grünen, CDU, FDP, UWW und AfD einmütig eine kräftige Erhöhung (+ 11%) der OGS-Beiträge beschlossen.

Eine von der SPD beantragte sozialverträglichere Verteilung wie im Kreis abgelehnt.

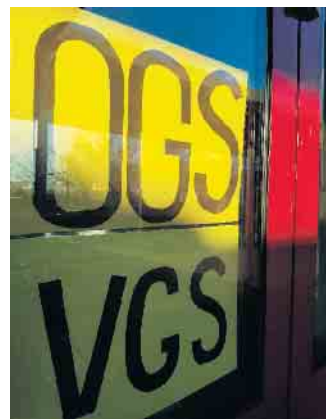
Am Tag der Verkündung der schlechten PISA-Ergebnisse für Schulkinder in Deutschland hatten Euskirchener Politiker über eine Anpassung der Elternbeiträge für die Kinder, die eine offene Ganztagschule besuchen, zu beschließen. Erst im September hatte der Schulausschuss beschlossen, dass der städtische Anteil an den OGS-Kosten stark ansteigt, weil sich das Land NRW nicht an den gestiegenen Personalkosten beteiligt. Nun will man sich einen Teil dieser Mehrkosten von den Eltern wiederholen.

Nach Corona, Flut und Inflation werden Eltern von jungen Kindern weiter belastet, obwohl eine spürbare Entlastung angemessen wäre. „Der städtische Haushalt weist seit 10 Jahren hohe Überschüsse aus. Euskirchen sitzt auf Rücklagen von 100 Mio. Euro. Die sozialverträglichere Einkommensstaffel, die der Kreis für die KiTa-Beiträge anwendet, würde

viele Eltern auch bei den OGS-Beiträgen spürbar entlasten oder sogar ganz von Beiträgen freistellen. Eine reiche Stadt sollte nicht am verkehrten Ende sparen“, sagte Michael Höllmann, SPD-Fraktionsvorsitzender.

Von einer Entlastung der Eltern der OGS-Kinder hielt eine Mehrheit aus Grünen, CDU, FDP, UWW und AfD jedoch nichts. Kurioserweise haben Grüne, CDU, FDP und UWW sich im Kreistag für die gleiche Einkommensstaffel als höchst sozial gefeiert, nachdem sie den Vorschlag von Landrat Markus Ramers abgelehnt hatten, die KiTa-Gebühren ganz abzuschaffen. Was juckt uns die Meinung unserer Parteikollegen im Kreis, war die Ansicht der Ratspolitiker. Sie lehnten den SPD-Antrag zur Harmonisierung der Einkommensstaffeln einmütig ab.

Nach dem Motto „Was nichts kostet, taugt auch nichts“



SPD Euskirchen spricht sich gegen eine Erhöhung der OGS-Elternbeiträge aus.

begründete dann der FDP-Sprecher die Ablehnung, dass Eltern, deren Einkommen im Jahr weniger als 45.000 Euro beträgt, gar keine OGS-Beiträge zahlen sollten. Eltern, die am wenigsten verdienen, sollen sich mit einem

Mindestbeitrag solidarisch gegenüber den gutverdienenden Eltern zeigen, die schließlich höhere Beiträge leisten, so die SPD.

Die SPD findet, dass gerade nach Corona und Flutkatastrophe viele Kinder, vor allem aus sozial benachteiligten Familien, viel aufzuholen haben. Es sollten so viele Kinder wie möglich die Angebote von KiTa und OGS nutzen können. „Als SPD würden wir alle Elternbeiträge für KiTa und OGS abschaffen, weil Bildung kostenlos und unabhängig vom Einkommen der Eltern sein muss. Gerade jetzt, wo einkommensschwache Familien durch die hohe Inflation stark belastet werden, darf man keine Preiserhöhungen für das Grundbedürfnis Bildung beschließen“, sagte Marianne Haller, SPD-Sprecherin im Schulausschuss.

www.spd-euskirchen.de

Michael Höllmann

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD Euskirchen

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

Euskirchen ist „Kinderfreundliche Kommune“

Auf Initiative von Bündnis 90/Die Grünen und CDU: Die Stadt Euskirchen ist „Kinderfreundliche Kommune“

Die Teilnahme am Programm „Kinderfreundliche Kommune“ war eines der Ziele, das die Grünen in ihrem Wahlprogramm unter der Rubrik „Ernst nehmen, wem die Zukunft gehört“ formuliert hatten. Gemeinsam mit der CDU stellten sie im Januar 2021 einen entsprechenden Antrag. Mitten in der Pandemie war es der Haupt- und Finanzausschuss, der anstelle

des Rates hierüber zu beschließen hatte. Waren damals noch einige Fraktionen skeptisch, konnten die Zweifel anderthalb Jahre später mit der Vorlage eines umfangreichen Aktionsplans ausgeräumt werden: Mit nur einer Gegenstimme gab die überwältigende Mehrheit von 55 der Stadtverordneten in der Ratssitzung im Juni dieses Jahres den Startschuss für den enga-

gierten Maßnahmenkatalog, der auch die Sachverständigen des Vereins so überzeugte, dass sie der Stadt Euskirchen am 24.11.2023 offiziell das Siegel überreichten. Ist mit der Zertifizierung einerseits ein formales Ziel erreicht, bedeutet es doch vor allem den Startschuss für zahlreiche Projekte, mit denen Kinderrechte und die Wahrung der

ganz eigenen Interessen und Perspektiven von Kindern und Jugendlichen gestärkt werden sollen. Die Grünen werden die Umsetzung nach Kräften unterstützen, damit Euskirchen sich auch nach drei Jahren - für diese Zeit wird das Siegel verliehen - offiziell und zurecht als „Kinderfreundliche Kommune“ bezeichnen kann.

Stefan Falkenstein

Union verhindert modernes Straßenverkehrsgesetz

Union stimmt im Bundesrat gegen den Willen von 1011 Städten und Kommunen

Die Bundesregierung wollte den Kommunen mehr Kompetenzen übertragen, um Busspuren, Tempo-30-Zonen und Zebrastreifen einrichten zu können. Doch die Union stoppte das Verfahren überraschend im Bundesrat. Über 1000 Städte und Kommunen haben sich in der Initiative „Lebenswerte Städte“ parteiübergreifend zusammengeschlossen um

das, in seinen Grundsätzen aus der Kaiserzeit stammende, Straßenverkehrsgesetz zu reformieren. Sowohl der Verkehrsausschuss des Bundestages als auch der Bundestag haben den geplanten Änderungen zugestimmt. Nun wurde die Novelle von den unionsgeführten Ländern auf Initiative Bayerns gestoppt mit der absurden Begründung, dass die

Verankerung von Umweltschutz als Ziel der Verkehrssicherheit schade. „Das Verhalten der Bundesländer ist rückständig und unverantwortlich“, kommentiert Frank Masurat, der Bundesvorsitzende des Fahrradclubs ADFC. Auch der Deutsche Städtetag zeigt sich entsetzt. Erfahrungen in anderen Städten zeigen den positiven Effekt einer modernen Verkehrsplanung.

So ist in Madrid nach Einführung von Tempo 30 in der Innenstadt die Zahl der Verkehrstoten um 55% und die der Schwerverletzten um 22% zurückgegangen.

Wir von Bündnis90/Die Grünen werden uns aber weiterhin für eine moderne Verkehrspolitik, die das Wohl der Menschen in den Vordergrund stellt, einsetzen.

Stefan Falkenstein

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis 90 / Die Grünen Euskirchen

Tanzen - Pilotveranstaltungen in Frauenberg

Gegenwärtig befindet sich im Sportverein 1930 Frauenberg eine Tanzgruppe für die Standardtänze im Aufbau.. Tanzinteressierte haben die Möglichkeit, sich an den folgenden Tagen auf der

Sportanlage des Sportvereins Frauenberg zu informieren.
Freitag, 15. Dezember,
19 bis 20 Uhr,
Sonntag, 17. Dezember,
14 bis 16 Uhr,

Freitag, 22. Dezember,
19 bis 20 Uhr.
Einfach vorbeikommen oder sich anmelden unter
0152-54979275.
Bleibachhalle,

In den Weiden 1,
EU-Frauenberg
Der Übungsbetrieb beginnt im
Januar 2024.
www.sv-frauenberg.de
Heinrich Schmitz



Interbieten
Frische ganz nah



WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE
FRÖHLICHE WEIHNACHTSZEIT!

IHRE FAMILIE OLIVER INTERBIETEN
UND DAS GESAMTE EDEKA TEAM.

Billiger Straße 46 · 53879 Euskirchen · Tel.: 0 22 51-14 71 853 * Bonner Straße 6 · 53919 Weilerswist · Tel.: 0 22 54-60 02 962



Fitness steigern mit Spaßfaktor

So lässt sich das E-Bike als digitaler Trainer und Sportgerät nutzen

Ausdauer und Kraft trainieren, kontinuierlich an der Leistungsfähigkeit arbeiten und die eigenen Limits verschieben: Das E-Bike ist ein geeignetes Trainingsgerät für alle, die sich sportlich bewegen und ihre Fitness verbessern möchten. Denn wer mit zusätzlicher elektrischer Unterstützung radelt, bringt mehr Bewegung in den Alltag - nicht nur bei Besorgungen oder einem Ausflug ins Grüne, sondern gezielt beim Workout.

Trainingsdaten stets im Blick

Mal so richtig auspowern oder Strecke machen: Wie viel Unterstützung sie dabei erhalten, entscheiden die Freizeitsportler selbst. Denn bei hochwertigen E-Bikes lassen sich Fahrmodi individuell einstellen und auf die persönliche Fahrweise sowie auf die Trainingsziele abstimmen. So lässt sich die elektrische Zusatzkraft nach Bedarf von dynamischer Unterstützung, etwa beim E-Mountainbiking, bis zu gleichmäßigem Support, etwa auf längeren Radtouren, passend dosieren. Natürlich wollen passionierte Sportler ihre Leistungswerte und deren Entwicklung laufend dokumentieren, und das am liebsten digital. Bei E-Bikes mit dem smarten System von Bosch beispielsweise lassen sich die Tour- und Fitnessdaten über die „eBike Flow App“ präzise aufzeichnen. Sie vernetzt die Antriebseinheit, den Akku, das Display und die Bedieneinheit miteinander. Die Biker können auf diese Weise die gewünschten Einstellungen bequem vornehmen oder auch Updates empfangen und das Rad somit über viele Jahre auf dem aktuellen Stand halten. Zusätzlich arbeitet die App als digitaler Trainer mit anderen beliebten Tourenplanungs- und Fitness-Helfern wie komoot, Strava und Apple Health zusammen.

Tipps für das Training mit dem E-Bike

Während der Tour haben die E-Biker ihre aktuellen Daten stets

im Blick, wahlweise über ein separates Display oder das Smartphone am Fahrradlenker. Zu den wichtigsten Informationen zählen unter anderem Höhen- und Leistungswerte, die Trittfrequenz und die Anzeige der verbrannten Kalorien. So sehen E-Biker, ob sie gerade über oder unter ihrer persönlichen Leistung und Trittfrequenz fahren und können auf diese Weise ihr Sportprogramm optimieren. Mit dem richtigen Training ist das E-Bike ein effektiver Fettverbrenner und Fitnessturbo. Wichtig dabei: Gerade Einsteiger sollten sich realistische Ziele setzen und sich zu Beginn nicht überfordern. Zudem sollten sich auch Sport-Enthusiasten zwischen jeder intensiven Einheit ein bis zwei Ruhetage zur Regeneration gönnen. Ein weiterer Tipp: E-Biken in der Gruppe macht noch mehr Spaß und fördert erfahrungsgemäß die persönliche Motivation. (DJD)

UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM

Electra

KRAFT

PEGASUS

STEVENS

RIESE & MÜLLER

WINORA

HERCULES

PUKY

KETTLER

HAIBIKE

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113

53879 Euskirchen

Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5

50259 Pulheim

Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

projekt.bike p.b GmbH
Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim
Tel. 02486 1000 · www.projekt.bike

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

BIKEFITTING

BODYSCAN

ERGONOMIEBERATUNG

TOP MARKEN u.a.

NOX CYCLES

KALKHOFF

FOCUS

CAMPUS

POISON

NALOO

MONDRAKER

HOEFACHT



Ein Paradies für Bierkenner

„Bier ist der überzeugendste Beweis dafür, dass Gott den Menschen liebt und ihn glücklich sehen will.“ Benjamin Franklin

Jetzt zuschlagen - kreative Geschenkideen.

Verschenken Sie doch mal ein belgisches Spezialbier mit Glas in einer schmuckvollen Verpackung.

Der belgische Supermarkt an der Grenze, AD DELHAIZE, führt ein breites Sortiment an Belgischen Spezialbieren und hier schlägt das Herz eines jeden Biertrinker höher. Die Kombination einer jahrhundertalten Biertradition und der heutigen Leidenschaft von Brau-ern auf ihrer Suche nach Veredelung und Perfektion hat dazu geführt, dass Belgien außergewöhnliche Biere mit authentischer Geschichte und bahnbrechendem Sachverstand produziert. Auch darum räumen die belgischen Brauer laufend Preise bei bedeu-

tenden internationalen Bierwettbewerben ab.

Im Grenzgenuss in Losheim gibt es mehr als 250 Sorten Bier - hier wird jeder fündig.

Und zahlreiche Geschenkverpackungen mit Original-Gläsern.

Den bekanntesten und populärsten Biermarken, stehen Trappistenbiere - die wegen der praktizierten Produktionsbeschränkung langsam aber sicher immer exklusiver werden - und charaktervolle Spezialbiere lokaler und familiärer Brauereien gegenüber. In den letzten Jahren kommen immer mehr kleinere Brauer mit ihren Spezialbieren hervor und überzeugen durch Qualität, Geschmack und Preis.

Und in Belgien, gibt es auch die leckeren Fruchtbieren, mit Kirsch-, Himbeer oder Pfirsichgeschmack - ob mit oder ohne Alkohol - Und jetzt die besonderen Weihnachtsbiere, nur für kurze Zeit verfügbar.



Kleiner Tipp für einen Tagesauf-lug: Direkt gegenüber befindet sich die bekannte Krippenausstellung ArsKRIPPANA. Mehr als 300 Krippen aus der ganzen Welt, wunderschön in Szene gesetzt. Und nebenan das Möbeloutlet Ludwig, mit pfiffigen Deko-Ideen. Für jeden Geldbeutel preiswerte und richtig schöne Möbel und das be-

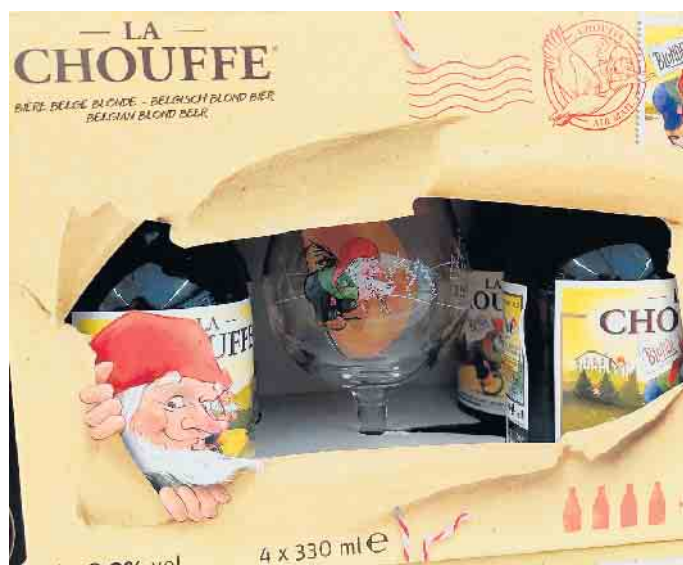
kannte Mineralien Geschäft ARS-MINERALIS. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie was Neues. Der AD DELHAIZE ist täglich geöffnet von 8 bis 18.30 Uhr auch sonntags.

Und wenn Sie gleich vor Ort ein gutes belgisches Bier genießen möchten, gibt es nebenan das CAFE Bistro Old Smuggler mit einer großen Auswahl an belgischem Kuchen.

Infos und aktuelle Preise finden Sie unter: www.grenzgenuss.net
Adresse fürs fürs Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim - direkt an der deutsch-belgischen Grenze.

„Bier ist eine wahrhaft göttliche Medizin.“ *Paracelsus*





Ein Paradies für Bierkenner

Das KAFFEEPARADIES

direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL

Tel. 06557/9019412

Gültig vom 8.- 19.12.2023, solange Vorrat, außer bei Druckfehlern!

<p>Melitta</p> <p>100er Pads für Senseo</p> <p>7⁶⁹ €</p>	<p>Tchibo</p> <p>Family Instant</p> <p>200 gr.</p> <p>3⁷⁹ €</p>	<p>EDUSCHO</p> <p>KRÄFTIG</p> <p>1 Kilo Bohnen</p> <p>7⁷⁹ €</p>	<p>Landhaus</p> <p>NATURMILD</p> <p>500 gr. vac.</p> <p>2⁴⁹ €</p>
---	--	--	--

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Tee, Schokolade und belgisches Bier!

Täglich 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet!

ARS KRIPPANA

ARS FIGURA

ARS TECHNICA

ARS MINERALIS

Ardenner Cultur Boulevard
 Prümer Str. 55
 D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

DLRG Bezirkstagung mit Euskirchener Prominenz

Am 18. November fand die Bezirkstagung der DLRG Euskirchen in der Feuerhalle an der Alten Tuchfabrik Euskirchen statt. Von Ehrungen für Lebensrettung über Verdienstabzeichen in Bronze, Silber und Gold, sowie mitreißenden Reden und Neuwahlen war alles dabei. Überreicht wurden die Ehrung mit der Hilfe geladene Gäste. Der Landrat und Schirmherr Markus Ramers ehrte Jonah Kehren, Tim Severin, Tobias van Bonn, Gidon Bauer, Isabelle Riße und Jonas Tenni für Lebensrettungen. Bürgermeister Sacha Reichelt verlieh die Verdienstabzeichen in Bronze an Simon Büddig aus den eigenen Reihen, sowie die Kollegen des THW Euskirchen und den Biohof Loben in Kuchenheim für ihre großartige Unterstützung. Verdienstabzeichen in Silber erhielten Manfred Queins und Ingo Arndt-Doerfeld.

Das selten vergebene goldene Verdienstabzeichen überreichte der Präsident des DLRG LV Nordrhein an Rene Loben und Sabine Wessel. In seiner Rede würdigte der Bürgermeister den Einsatz der DLRG beim Starkregenereignis „Bernd“ und dem darauf folgenden Hochwasser. Der Landrat bedankte sich für die Schwimmausbildung von Kindern und Erwachsenen, erinnerte sich an die Ausstellung des neuen Rettungsboots „Herbert“ beim 50. Jubiläum des Kreises Euskirchen und betonte, dass die DLRG im Kreis fester Bestandteil in der Gefahrenabwehr geworden sei. Der Landrat schloss seine Rede mit den Worten des Stolz Schirmherr der DLRG Euskirchen zu sein. Neben den Worten der „Euskirchener Prominenz“, hielten auch Dirk Preehl vom THW und



Bürgermeister Sacha Reichelt. Fotos: Svenja Fischernich



Landrat Markus Ramers

DLRG LV Nordrhein Präsident Stefan Albrecht eine Ansprache. Der neue Bezirksvorstand besteht aus: Bezirksleitung: Matthias Wessel, Stlv. Jörg Mastiaux, Geschäftsführung: Sabine Wessel, Stlv. Andreas Purat, Schatzmeisterin:

Monika Trebels, Ausbildung: Simon Büddig, Stlv. Deniz Kloster, Leiter Einsatz: Rene Loben, Stlv. Tobias van Bonn, Öffentlichkeitsarbeit: Svenja Fischernich
Mehr dazu auf: kreis-euskirchen.dlrg.de



Neuer DLRG Euskirchen Bezirksvorstand

Abschlussfeier der Sportabzeichensaison 2023

Auch im Sportjahr 2023 war das Deutsche Sportabzeichen des DOSB wieder eine begehrte Trophäe für sportliche Menschen aller Altersklassen, die damit ihre körperliche Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen wollten. In den vier Disziplingruppen Kraft, Schnelligkeit, Koordination und Ausdauer waren Aufgaben aus den Sportarten Leichtathletik, Radfahren, Schwimmen und Turnen zu bestehen. Der Stadtverband Euskirchen hatte die Prüfungen wieder in bewährter Weise durchgeführt und lud alle Absolventen

zur feierlichen Übergabe der Urkunden in die Schützenhalle nach Kuchenheim, wo Bürgermeister Sacha Reichelt die Ehrungen vornahm. Die Veranstaltung war gut besucht. Ein buntes Programm mit sportlichen Einlagen, einer Tombola und prominenten Gästen aus Sport, Politik und Verwaltung sorgte für kurzweilige Unterhaltung. Der Stadtverband dankt allen Mitwirkenden und den Sponsoren, die durch ihre großzügigen Spenden zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen.

Insgesamt haben 208 Personen die Prüfung bestanden. Weibliche (102) und männliche (106) Absolventen in den Altersgruppen bis 17 Jahre (70) und ab 18 Jahre (138) stellten sich der Herausforderung. 64 Personen benötigten den Leistungsnachweis zur Vorlage bei ihren Arbeitgebern im öffentlichen Dienst. Viele Freizeitsportler erwarben das Sportabzeichen zum wiederholten Mal. Ebenso gab es viele Familien, die wiederholt und gemeinsam, mehrere Generationen umfassend, das Sportabzeichen erwarben. Nach dem

durch die Pandemie und die Flutereignisse bedingten Einbruch der Teilnehmerzahlen wurde das Niveau des Jahres 2019 annähernd wieder erreicht. Für die Planung und Durchführung der Sportabzeichensaison 2024, die im Mai 2024 mit einer angemessenen Rahmenveranstaltung eröffnet werden soll, ist der Stadtverband Euskirchen bestens aufgestellt.
26.11.2023
Heinrich Schmitz
Generationenbeauftragter im SSV Euskirchen

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Im Wald die letzte Ruhe finden

Kostenlose Waldführungen informieren über mögliche Arten einer Grabstätte



Ein freier Baum, der als Ruhestätte infrage kommt, ist mit einem farbigen Band markiert.

Mitten im Wald unter einem Baum die letzte Ruhe finden - das ist für viele Menschen eine schöne Vorstellung. Gerade wer sich schon zu Lebzeiten im Wald wohlfühlt oder besonders naturverbunden ist, empfindet einen solchen Gedanken an die Zeit nach dem Tod als tröstlich. Doch ist das überhaupt erlaubt? Wie wird ein Grab organisiert, das nicht auf einem klassischen Friedhof liegt, und können Angehörige es später jederzeit besuchen? Solche und andere Fragen werden bei speziellen Waldführungen beantwortet.

Ein Spaziergang unter Bäumen

In Deutschland gibt es viele Wälder, die als Ruhestätte genutzt werden dürfen und nach öffentlichem Recht genehmigte Friedhöfe sind. Der Anbieter

FriedWald etwa ermöglicht hier in Kooperation mit Kommunen, Kirchen und Forstverwaltungen Urnenbestattungen. Mehrmals im Monat führen die Försterinnen und Förster interessierte Menschen am Wochenende durch ihr „Revier“ und informieren über Grabarten, Baumauswahl, Kosten und Beisetzungen. Zudem bietet eine Waldführung auch die Möglichkeit, vor Ort seinen persönlichen Wunsch-Bestattungsbaum zu finden. „Manche Menschen haben bestimmte Vorstellungen von ihrem Grab im Wald. Die einen suchen einen jungen Baum, andere einen hochgewachsenen, schlanken und wieder andere ein außergewöhnliches Exemplar“, berichtet Förster Yannick Scheer. Die meist einstündigen Waldführungen sind eine Mischung aus Waldspaziergang und Informationstour. Dabei erfahren die Teilnehmer, welche Grabarten es gibt und was diese kosten und wie eine feierliche Beisetzung im Wald gestaltet werden kann. So kann jeder selbst ein Gefühl dafür entwickeln, ob eine solche Ruhestätte für ihn persönlich infrage kommt.

Den richtigen Baum einfach finden

Eine Übersicht über alle Termine der kostenlosen Waldspaziergänge ist unter www.friedwald.de/waldfuehrungen zu finden. Dort kann man sich auch direkt anmelden. Für die Angehörigen ist

es später kein Problem, die Grabstätte zu jeder Tageszeit zu besuchen: Jeder ausgewählte Baum ist mit einer Nummer gekennzeichnet und sowohl in einem Register bei der Kommune als auch beim Anbieter einge-

tragen. Über die Baumnummer können Kinder, Freunde und Verwandte die Ruhestätte des verstorbenen Menschen jederzeit finden. Ein Lageplan am Eingang jedes Waldes hilft bei der Orientierung. (djd)

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Kinder haben oft gute Ideen.

Abschied ganz persönlich.



Dieter Joisten

Bestattungen

Tel. 02444 - 21 53

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd
www.bestattungen-joisten.de

Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BECKER

Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.

Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig
www.bestattungen-becker.de

Tel. 0 24 41 - 91 10 10



Foto: djd/Friedwald

Die Bestatter

E.ERNST GMBH

A. Grahl

& Söhne

Im Trauerfall an Ihrer Seite

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Mechernich / Kommern
Wingert 27-29
02443 / 9999-0

Zülpich
Nidegger Straße 5
02252 / 950183

Kall
Dieter Schüttler
Auf dem Fels 17
02441 / 911084

Informationen erhalten Sie auch unter:
www.bestattungen-ernst-gmbh.de
info@bestattungen-ernst-gmbh.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 15. Dezember

Millennium-Apotheke

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Samstag, 16. Dezember

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Sonntag, 17. Dezember

Adler Apotheke am Campus

Christian-Schäfer-Straße 10, 53881 Euskirchen (Christian-Schäfer-Str.

Montag, 18. Dezember

Annaturm Apotheke

Kirchstr. 11-13, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/4311

Dienstag, 19. Dezember

Lambertus-Apotheke

Kuchenheimer Str. 117, 53881 Euskirchen (Kuchenheim), 02251/3286

Mittwoch, 20. Dezember

Citrus-Apotheke

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

Donnerstag, 21. Dezember

Apotheke am Winkelpfad

Rüdesheimer Ring 145, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2696

Freitag, 22. Dezember

Bollwerk-Apotheke

Kalkstr. 22-24, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/51285

Samstag, 23. Dezember

Adler-Apotheke

Münsterstr. 17, 53909 Zülpich, 02252/2348

Sonntag, 24. Dezember

Millennium-Apotheke

Roitzheimer Str. 117, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251-124950

Montag, 25. Dezember

Post-Apotheke

Oststr. 1-5, 53879 Euskirchen, 02251/779660

Dienstag, 26. Dezember

Südstadt-Apotheke am Marienhospital

Gottfried-Disse-Straße 48, 53879 Euskirchen, 02251/1293880

Mittwoch, 27. Dezember

City Apotheke

Neustraße 34, 53879 Euskirchen, 02251/52042

Donnerstag, 28. Dezember

Mühlen-Apotheke

Raiffeisenplatz 10, 53881 Euskirchen (Stotzheim), 02251 - 63443

Freitag, 29. Dezember

Himmeroder-Apotheke

Polligsstr. 23, 53359 Rheinbach, 02226/911882

Samstag, 30. Dezember

Citrus-Apotheke

Gerberstr. 43, 53879 Euskirchen, 02251/7845800

Sonntag, 31. Dezember

Apotheke am Bahnhof

Veybachstraße 18, 53879 Euskirchen (Innenstadt), 02251/2019

Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Tierärztlicher Notdienst im Kreis Euskirchen

Über die Telefon-Nummer des jeweiligen Tierarztes (Anrufbeantworter) oder unter www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de

Zahnärztlicher Notfalldienst

0180/5986700

Notfalldienstpraxis

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus

Mechernich

02443/17-0

Marien-Hospital Euskirchen

02251/90-0

Neue Rufnummer des Stadtbetriebes Euskirchen „Technische Dienste“

Die Zentrale des Stadtbetriebs Technische Dienste ist ab dem 1. Januar 2019 unter der neuen Rufnummer 02251/14570 zu erreichen. Auch die einzelnen Durchwahlen haben sich geändert. Bei Bedarf sind diese auf der städtischen Homepage www.euskirchen.de im Bereich Service/Ansprechpartner zu finden.

Notruf- bzw.

Bereitschaftsnummern

Wasser- und Energieversorger

Stadt Mechernich

02443 / 49-0

Stadwerke Mechernich Wasserversorgung

0172/9860333

02443/494144

Kreis-Energie-Versorgung

02441/820

Verbandswasserwerk

Euskirchen Wasserversorgung

02251/79150

e-regio

02251/3222

Störung melden

0800/3223222

Westnetz

01802/112244

Abwasserentsorgung

Stadt Mechernich

02443/49-0

Stadwerke Mechernich

Abwasserentsorgung

0171/6353360

Kreispolizeibehörde Euskirchen

02251/799-0

Anonyme Alkoholiker

0176/50087394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



POÉTES® Kanaltechnik
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortsstarif)



Unser Dorf hat Zukunft

Auf ein Neues: Der beliebte Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ startet in eine neue Runde. Interessierte Dorfgemeinschaften können sich ab sofort bewerben.

Bei der 28. Auflage des Wettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“ können sich Dorfgemeinschaften anmelden, die stolz darauf sind, dass ihr Dorf ein guter Ort zum Leben ist, sich durch Zusammenhalt auszeichnen und eine Zukunft haben. Kurz: Dorfgemeinschaften, die Heimat leben und gestalten. „Der Dorf Wettbewerb ist ein Gewinn für jede Dorfgemeinschaft, melden Sie sich gleich an“, sagt Landrat Markus Ramers.

Wichtige Informationen, wie die Ausschreibung des Landeswettbewerbs, eine Liste mit Hinweisen und Tipps und den Anmeldebogen für den Kreiswettbewerb finden sich unter www.kreis-euskirchen.de/dorfwettbewerb.

Zur Vorbereitung auf den Kreiswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ 2024 findet am Montag, 22. Januar, eine Informationsveranstaltung statt. Im Rahmen dieser Veranstaltung werden die überarbeiteten Bewertungskriterien vorgestellt und Hinweise zum Ablauf des Dorf Wettbewerbs auf Kreisebene sowie Tipps für die Präsentation der Dörfer gegeben.



Im Kreis Euskirchen gibt es viele lebendige Dörfer und engagierte Dorfgemeinschaften. Sie alle können am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ teilnehmen. Foto: H. Schmitz / Kreis Euskirchen

Zudem wird ein Dorf zu seiner Motivation zur Teilnahme und seinen Erfahrungen im vergangenen Wettbewerb berichten. Alle Dorfgemeinschaften und Interessierten aus dem Kreis Euskirchen sind herzlich willkommen. Die Einladung sowie den Link zur Anmeldung gibt es demnächst auf der Homepage des Kreises.

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG MEDIA

Herzlichen Dank
für die vielen Glückwünsche auf Hochzeit!
Gedanken zu danken!

F597
90 x 50 mm
ab **57,42***

Natascha
ist da!
Herzlichen Dank für die guten Glückwünsche anlässlich der Geburt!

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab **52,00***

DANKSAGUN
Für die wohlwollenden Beweise der Anteilnahme beim Tode meines geliebten Vaters, unseres guten Schwiegervaters und Großvaters
Michael Musterfeld

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **102,96***

WOHNUNG!
Moderne, hellhörige Wohnung, 3 ZL, 125 qm, 2-Personenhaus, Fußbodenheizung, großer Balkon, Garage, komplett möbliert, gut ausgestattet, nur 5 min zum Supermarkt.
Für € 500,-
Tel. 0212 123456

K03_15
43 x 30 mm
ab **17,00***

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media





Früh und sicher in die Automobilität starten

Das Begleitete Fahren ab 17 lohnt sich für Jugendliche

Mit dem Begleiteten Fahren ab 17 (BF17) können Jugendliche schon früher am Steuer sitzen und bereits vor der Volljährigkeit Auto fahren. Mit dabei ist stets eine Begleitperson, bevor es ab 18 Jahren alleine auf die Straße geht. Diese ist nicht nur Ansprechperson in unbekannten Verkehrssituationen und kann mit Rat und Schlagen zur Seite stehen, sondern gibt auch Sicherheit und Unterstützung in der neu erlangten Automobilität der Jugendlichen. Um pünktlich zum 17. Geburtstag die Prüfbescheinigung zu erhalten und ein ganzes Jahr begleitet zu fahren, ist eine frühzeitige Anmeldung in der Fahrschule bereits im Alter von 16 ½ Jahren empfehlenswert. Die Fahrausbildung ist die gleiche wie bei älteren Personen.

So melden sich die Jugendlichen an

Für die Anmeldung zum BF17 sind ein gültiger Personalausweis, ein biometrisches Passfoto, die ausgefüllten Antragsformulare und die Unterschriften der Erziehungs-

berechtigten notwendig. Die Jugendlichen müssen zudem vorab einen Sehtest sowie einen Erste-Hilfe-Kurs absolvieren und die entsprechenden Nachweise vorlegen. Auch Begleitpersonen sollten sich frühzeitig mit dem Thema befassen, da es einige Kriterien zu erfüllen gibt: Begleiten darf, wer über 30 Jahre alt ist, seit mindestens fünf Jahren den Führerschein besitzt und nicht mehr als einen Punkt im Fahreignungsregister in Flensburg hat. Tipps zum Begleiteten Fahren gibt es unter www.bf17.de, einer Seite des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und der Deutschen Verkehrswacht (DVW), sowie auf Facebook und Instagram. Das Projekt wird vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) gefördert.

BF17 hat viele Vorteile

Nach der Fahrschulzeit sammeln BF17 Fahranfängerinnen und Fahranfänger bis zu einem Jahr lang in Anwesenheit ihrer Begleitpersonen Erfahrungen im Straßenverkehr. Studien belegen, dass



Beim BF17 sammeln Fahranfängerinnen und -anfänger begleitet und unterstützt hilfreiche Erfahrungen im Straßenverkehr.

Foto: djd/v. Kummer/BF17-Kampagne

Teenager, die am Programm teilgenommen haben, im ersten Jahr des Fahrens ohne Begleitung rund 20 Prozent seltener an Unfällen beteiligt sind als Gleichaltrige, die unmittelbar nach der Fahrschule auf sich allein gestellt waren. Auch mit Blick auf die Kfz Versicherungsbeiträge wirkt sich das Begleitete Fahren ab 17 häufig positiv aus, wenn später ein

eigenes Auto versichert oder das Fahrzeug der Eltern weiter mitbenutzt werden soll. Viele Versicherungen unterscheiden sich darin, ob bei der Nutzung für das Begleitete Fahren ab 17 die Beiträge gleichbleiben oder sich erhöhen. Ist BF17 in der Familie geplant, kann eine frühzeitige Nachfrage bei der eigenen Kfz-Versicherung sinnvoll sein. (djd)



Studien belegen: Jugendliche, die am BF17 teilgenommen haben, fahren sicherer. Sie sind im ersten Jahr des selbstständigen Fahrens rund 20 Prozent seltener an Unfällen beteiligt als Gleichaltrige, die nach der Fahrschule direkt auf sich gestellt sind. Foto: djd/v. Kummer/BF17-Kampagne

autohaus
Jörg Seidel
gmbh

Eine Werkstatt... alle Marken!
Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!
Autohaus Jörg Seidel GmbH
An den Eifelhecken 4
53919 Weilerswist
Tel.: 0 22 54 / 31 56

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimatechnik
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

ABC SERVICE
ESCH
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

Was haben Parkassistent und Notbremsassistent gemeinsam?

Immer mehr Fahrzeuge sind mit sogenannten Fahrerassistenzsystemen ausgestattet



Der Parkassistent ist das häufigste Fahrerassistenzsystem. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Lücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig.

Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

Parkassistent und Notbremsassistent sind zwei grundverschiedene Fahrerassistenzsysteme (FAS). Der eine unterstützt beim Einparken, der andere warnt vor Kollisionen und hilft in Gefahrensituationen, bestmöglich zu bremsen. Doch eines haben sie gemeinsam: Sie zählen mit dem Spurhalteassistenten zu den beliebtesten FAS der deutschen Autofahrer. Das ergab eine repräsentative Umfrage unter Neuwagenkäufern der Kampagne „bester beifahrer“ des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) und seiner Partner. Mehr Infos gibt es unter www.bester-beifahrer.de.

Die drei beliebtesten Fahrerassistenzsysteme

Platz 1: Parkassistent

63 Prozent aller Befragten geben an, einen Parkassistenten in ihrem Neuwagen zu haben. In der komfortabelsten Form hilft der Parkassistent beim Finden der passenden Parklücke. Er schlägt, nachdem der Fahrer die vom Fahrzeug vorgeschlagene Parklücke bestätigt hat, selbstständig im richtigen Moment das Lenkrad ein und übernimmt das Einparken nahezu vollständig. Der Fahrer muss nur noch Gaspedal und Bremse betätigen.

Platz 2: Notbremsassistent

53 Prozent der Befragten sagten in der Umfrage, dass ihr Auto über einen Notbremsassistenten verfügt. Er warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Er warnt den Fahrer frühzeitig, verschafft ihm wertvolle Zeit zum Reagieren und unterstützt in Gefahrensituationen beim richtigen Bremsen. Im Notfall bremsert er eigenständig.

Platz 3: Spurhalteassistent

48 Prozent der Befragten geben



Der Notbremsassistent warnt den Fahrer vor Kollisionen und hilft in kritischen Situationen, bestmöglich zu bremsen. Er ist jederzeit aktiv und kann heikle Situationen erkennen. Foto: djd/Deutscher Verkehrssicherheitsrat

CREMER
Autoverwertung

Ihr zertifizierter
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist
www.cremer-autoverwertung.de

an, dass ihr Neuwagen mit einem Spurhalteassistenten ausgestattet ist. Er hilft, in der Fahrspur zu bleiben und reduziert Unfallrisiken, die durch unvorsichtiges oder unbeabsichtigtes Verlassen der Fahrspur entstehen.

Noch Luft nach oben

Mehr als die Hälfte aller Befragten haben mindestens ein sicherheitsrelevantes FAS an Bord ihres Neuwagens. Holger Küster, Geschäftsführer Automobil-Club Verkehr (ACV) sieht darin einen wichtigen Schritt zur Unfallvermeidung: „Heute gibt es Notbremsassistenten in mehr als der Hälfte aller Neufahrzeuge. Mit Blick auf die Sicherheit sehen wir

aber noch Luft nach oben. Ich empfehle auch Gebrauchtwagenkäufern, auf die Ausstattung mit einem Notbremsassistenten zu achten.“ Zudem sind Kleinwagen vergleichsweise selten mit FAS ausgestattet, Kompakt- und Mittelklasse-Wagen liegen in etwa im Durchschnitt, während Oberklasse-Fahrzeuge und SUVs überdurchschnittlich darüber verfügen. DVR-Geschäftsführerin Ute Hammer appelliert an Hersteller und Käufer: „Ich wünsche mir, dass auch in kleineren und günstigeren Autos vermehrt Fahrerassistenzsysteme eingebaut und dass sie gekauft werden.“ (djd)

Neu- und Gebrauchtwagen
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**


Service Economy Service



Autohaus Vossel KG
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Autohaus M. BORCHERT GmbH

Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
Telefon 02254-845200
www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate


Vertragspartner



Polstermöbel, Dekorationen
und Teppiche.



Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de

**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

„Glänzende“ Aussichten für Möbeloberflächen

Tipps zur Auswahl und Pflege von Massivholzmöbeln

Hochwertige Produkte können ihren anfänglichen Glanz nach einiger Zeit verlieren, wenn sie nicht sorgfältig behandelt und gepflegt werden. Dazu zählen Autos, Kleidung oder Schmuck, aber auch die Oberflächen von Massivholzmöbeln. Sonnenlicht, Kratzer sowie Flüssigkeiten können den Möbeln zusetzen, doch mit ein paar Tricks bleiben sie dauerhaft schön anzusehen. „Für Art und Umfang der Pflege entscheidend ist die jeweilige Möbeloberfläche“, sagt Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz (IPM). „Schon beim Möbelkauf gilt es daher, sich über die passende Behandlung zu informieren.“

Geölte Möbeloberflächen

Öle dringen schnell in die Holzoberfläche ein und lassen die



Lackierte Oberflächen sind grundsätzlich pflegeleichter und Schmutz lässt sich mit geringem Aufwand entfernen.

Foto: IPM/Voglauer

Poren des Naturmaterials offen. Dadurch kann das Holz trotz der Behandlung seinen großen Vorteil ausspielen: Es nimmt überschüssige Luftfeuchtigkeit auf, gibt sie bei Bedarf wieder ab und wirkt so regulierend auf das Raumklima. Gleichzeitig verstärkt Öl die holzeigenen Pigmente und sorgt damit für mehr Farbintensität der Möbel. „Im Optimalfall sollte einmal im Jahr eine Nachbehandlung mit passendem Pflegeöl stattfinden, um den Schutz der Möbeloberfläche aufrechtzuerhalten“, empfiehlt Ruf. Etwaige Dellen und Macken können mit etwas handwerklichem Geschick selbst ausgebessert und anschließend mit Öl wieder nachbehandelt werden.

Gewachste Möbeloberflächen

Ebenso wie Öl bringt Wachs farbliche Akzentuierungen des Holzes zur Geltung und bietet darüber hinaus einen größeren Abriebschutz an den Möbeln - beispielsweise bei Tischplatten. Oftmals wird Bienenwachs auch mit Leinöl kombiniert, um so die Vorteile beider Oberflächenbehandlungen zu vereinen. Wachs wirkt wasserabweisender als Öl und kann sehr gut kleine Kratzer und Dellen kaschieren.

Lackierte Möbeloberflächen

Sie sind grundsätzlich pflegeleichter, denn Schmutz lässt sich

mit geringem Aufwand entfernen. „Gerade bei Putzmuffeln wird diese Eigenschaft gerne angenommen“, erklärt Ruf. Andererseits verschleißt die Behandlung mit Lack die Holzporen sofort und dauerhaft. Das minimiert die Atmungsaktivität des Massivholzes und damit auch die Regulierung der Luftfeuchtigkeit in Räumen. Dementsprechend kann es bei höheren Luftfeuchtigkeitsschwankungen nicht zum sogenannten „Quellen“ und „Schwinden“ der Fasern kommen, wodurch ein „Verziehen“ der Möbel praktisch ausgeschlossen ist. Zusätzlich bieten Wasserlacke eine höhere UV-Beständigkeit gegenüber anderen Oberflächenbehandlungen. Der Pflegekomfort ist daher bei lackierten Oberflächen besonders hoch.

Möbelexperte Andreas Ruf: „Verbraucher sollten vor dem Kauf neuer Möbel nicht nur auf deren Optik, sondern auch auf ihre Oberflächenbehandlung und den damit einhergehenden Pflegeaufwand achten. Gerade Massivholzmöbel zeichnen sich durch ihre Langlebigkeit aus - vorausgesetzt, sie werden regelmäßig in Schuss gehalten.“ Vor der Pflege empfiehlt er, unabhängig von der Oberflächenbehandlung ein nebelfeuchtes Baumwolltuch für die Reinigung zu verwenden. (IPM/RS)

Wir haben was gegen Einbrecher:

Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de

Telefon 0 24 49 / 95 20-0



**KLAUS PFEIL
FENSTERBAU**
Eine klare Entscheidung.

FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creative
Design
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice
Pflasterarbeiten | Naturstein | ⇒ **Flutwasserschadensregulierung**

Ihr Anspruch ist unser Antrieb!

Sven Orbeck
Virnicher Straße 15
53894 Mechernich

0178 833 10 09
info@creativdesignteam.de
www.creativdesignteam.de

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Einbaurahmen sparen beim Hausbau Geld und Sorgen

Einbaurahmen, auch Zargen genannt, sind ein immer wichtiger werdendes Tool bei der Montage von Fenstern. Die Fenster müssen damit nicht schon im Rohbau eingebaut, sondern können in einer späteren Bauphase montiert werden. Bauherren profitieren nicht nur vom reibungslosen Einbau der hochwertigen Bauteile - langfristig sind zweistufige Montagekonzepte sogar um zehn Prozent kostengünstiger, berichtet der Verband Fenster und Fassade (VFF).

Üblicherweise werden Fenster beim Hausbau sehr früh in der sogenannten nassen Rohbauphase montiert. Die Gefahr, dass die neuen Fenster durch andere Gewerke beschädigt werden, ist so aber sehr hoch. Mit Hilfe des zweistufigen Montagekonzeptes werden zunächst nur die Einbaurahmen eingesetzt. Die hochwertigen Bauteile folgen später in der „trockenen“ Bauphase. Staub, Dreck und Nässe sind dann kein Thema mehr. Dass auch zunehmend elektronische Bauteile im Rahmen von Smart-Home-Konzepten in moderne Fenster integriert werden, ist ein weiteres Argument für den späteren Einbau.

„Die Vorteile sind unbestreitbar“, so VFF-Geschäftsführer Frank Lange. „Das Beschädigungsrisiko neuer Fenster sinkt auf fast null. Zugleich haben Bauherren mehr Spielraum für ihre Fensterwahl. Bis zu acht Wochen können Bauherren sich länger Zeit lassen, denn die Zarge legt zunächst nur die Gesamtgröße des Fensters



Ein zweistufiger Fenstereinbau mit Einbaurahmen bietet viele Vorteile.
Foto: © Finstral

fest. Aufteilung, Farben, Funktionen und andere Ausstattungsdetails können später entschieden werden. Zudem haben Studien gezeigt: Über die Nutzungsphase von 30 bis 50 Jahren sind zweistufige Montagekonzepte sogar um zehn Prozent kostengünstiger.“

Auch nach dem Einzug profitieren Bauherren von dieser Einbautechnik. Sollte etwas renoviert werden müssen oder Fenster durch einen Einbruchversuch beschädigt worden sein, können diese kinderleicht getauscht werden. Dafür muss keine Wand mehr geöffnet oder Putz abgeschlagen werden - ein paar Handgriffe eines geschulten Fensterprofis genügen und das Fenster ist ausgetauscht. „Das spart Kosten und mit Sicherheit auch Nerven“, betont Lange abschließend. (VFF/FS)

Mietverwaltung
Peiter

Hausverwaltung
Nebenkostenabrechnungen

Nina Peiter
Wohnimmobilienverwalterin

Alleestr. 19 | 53879 Euskirchen
02251 - 55 3 54
info@mietverwaltung-euskirchen.de
www.mietverwaltung-euskirchen.de

herrliche
Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Polsterarbeiten
Josef Baum
Über 30 Jahre Berufserfahrung

Aufpolsterung · Neubezug
Reparatur von Polstermöbeln
aller Art in Stoff und Leder

Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63
Termine nach Vereinbarung

GLAS

faszinierendes Material
funktionale Technik
zeitlose Eleganz

INNOVATIVER
GLAS- &
RAHMENBAU
THIEMONDS

53894 Mechernich-Gehn · Tel. 0 24 43 / 31 48 86
Hinter den Gärten 14 · Fax 0 24 43 / 31 48 87
cthiemons@glas-thiemons.de · www.glas-thiemons.de

Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte

Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9
www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Ketten-Bagger – von 1 bis 20 to

ZEISS-BTC
INDUSTRIESTRASSE 31, 53909 ZÜLPICH

Mit mehr als **50 Jahren Erfahrung** in der Kosmetikproduktion stehen wir für **höchste Qualität**.

WIR SUCHEN GENAU DICH!

- **Produktionsmitarbeiter**
- **Elektriker**
- **Maschinen- und Anlagenführer**
- **Mitarbeiter für die Logistik**
- **Hersteller/ Maschinenbediener (m/w/d)**

Schicke deine Bewerbung gerne an e.rogge@zeiss-btc.de oder melde dich telefonisch unter 02252/3050. Weitere Infos zu den Stellen findest du unter www.zeiss-btc.de

Arbeiten als Pflegefachkraft: Überraschend anders

Jobs in der Pflege sind sinnvoll und gut bezahlt

Der 20-jährige Simon Meyer hatte schon bei seinem Schulabschluss genaue Vorstellungen von seinem Wunsch-Ausbildungsplatz: „Sinnvoll, digital, anspruchsvoll und in einem tollen Team - so sollte meine Lehre sein. Ich wollte auch schon in den Lehrjahren Geld verdienen und später vielseitige Karriere-optionen haben.“ Das alles fand der junge Mann in seiner Ausbildung zur Pflegefachkraft in einer Senioren-Residenz. Im mittlerweile dritten Lehrjahr ist er sich sicher: „Pflege ist genau mein Ding!“

Viele Vorurteile sind heute überholt

Praxisanleiterin Ute Dillenberger betreut die Azubis in der Alloheim Senioren-Residenz Wohnstift „Auf der Kronenburg“ in Dortmund. Dort ist sie für Simon und seine Mitauszubildenden Ansprechpartnerin und Mentorin zugleich. Zudem baut sie Vorurteile ab: „Viele denken, der Pflegeberuf wäre schlecht bezahlt und nicht gut mit Familie oder Freizeit vereinbar. Doch das stimmt schon lange nicht mehr. Pflege ist auch zeitlich flexibel organisierbar. Meine Kollegen und ich machen Arbeit, die wertgeschätzt wird, tragen viel Verantwortung und erleben ein tolles Teamwork.“

Vorteil Pflegefachkraft

Im Gegensatz zu vielen anderen Berufen ist die Pflege ein Job mit Zukunft. Rund eine Million Menschen werden zurzeit in Pflegeheimen betreut, der Bedarf steigt ständig. Bereits im ersten Lehrjahr erhält ein Azubi 1.200 bis 1.400 Euro brutto. Als fertige Pflegekraft sind es 3.600 bis 4.000 Euro - hinzu kommen Zuschläge zum Beispiel für Wochenend- oder Nachtdienste.

Unter www.alloheim.de gibt es detaillierte Informationen zu verschiedenen Karrieremöglichkeiten. Angestellte, die sich fachlich weiterqualifizieren möchten, haben die Möglichkeit, sich zu spezialisieren, etwa zur Praxisanleitung, zum Qualitätsmanager oder Experten für Palliativ Care, Pain Nurse sowie Wundexperten. Zudem sind Wohnbereichs-, Pflegedienst- oder Einrichtungsleitung gut bezahlte Jobs für erfahrene Fachkräfte. Simon Meyer hat einen solchen Weg noch vor sich, aber schon heute ist er glücklich in seinem Beruf: „Ich habe zu unseren Bewohnern eine richtige Beziehung aufgebaut und erfahre jeden Tag Dankbarkeit für das, was ich tue.“

(DJD)

RAUTENBERG MEDIA

Mach Dein Ding mit uns!
Deine Karriere:
Du bist der Rundblick Euskirchen

Online lesen: rundblick-euskirchen.de/e-paper
ZUGLEICH AMTSBLATT DER KREISSTADT EUSKIRCHEN
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

WIR SUCHEN DICH
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich Eifel als
Medienberater*in (m/w/d)
auf Minijobbasis

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neukauf
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!
Bewerbungen bitte per E-Mail an: [Denis Janzen | karriere@rautenberg.media](mailto:Denis.Janzen@rautenberg.media)
Stichwort: Medienberater*in/Eifel

Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch | <input type="checkbox"/> Kuchenheim |
| <input type="checkbox"/> Elsig | <input type="checkbox"/> Oberwichterich |
| <input type="checkbox"/> Euenheim | <input type="checkbox"/> Rheder |
| <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Stotzheim |
| <input type="checkbox"/> Frauenberg | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Kirchheim | |

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Doreen Müller · Landstraße 100a · 53894 Mechernich
FON 0151-68860866 · E-MAIL doreen.mueller76@googlemail.com



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



AUSTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK EUSKIRCHEN in

- | | | | |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Euskirchen-Zentrum | <input type="checkbox"/> Flamersheim | <input type="checkbox"/> Kreuzweingarten | <input type="checkbox"/> Rheder |
| <input type="checkbox"/> Dom-Esch | <input type="checkbox"/> Frauenberg | <input type="checkbox"/> Kuchenheim | <input type="checkbox"/> Stotzheim |
| <input type="checkbox"/> Elsig | <input type="checkbox"/> Kirchheim | <input type="checkbox"/> Oberwichterich | <input type="checkbox"/> Wißkirchen |
| <input type="checkbox"/> Euenheim | | | |

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Doreen Müller

Kasinostraße 28-30

53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 29. Dezember 2023
Annahmeschluss ist am:
20.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK EUSKIRCHEN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Nathalie Lang
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen
 Stadtverwaltung Euskirchen
 Bürgermeister Sacha Reichelt
 Kölner Straße 75 · 53879 Euskirchen

· Politik

CDU Klaus M. Vossemer
 SPD Michael Höllmann
 FDP Manfred van Bahlen
 Bündnis 90 / Die Grünen Stefan Falkenstein
 Die Linke Claudia Hegeler
 UWW Euskirchen Herbert Born

Kostenlose Haushaltsverteilung in Euskirchen. Zustellung
 ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Euskirchen.
 Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,
 erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.
 Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer
 die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit
 (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
 sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
 Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei ir-
 rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre
 Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
 elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Heinz-Joachim Neumann
 Mobil 0176 90 75 78 19
 hj.neumann@rautenbergberg.media

VERTEILUNG Mobil 0151 68 86 08 66

Doreen Müller
 doreen.mueller76@googlemail.com
 regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
 facebook.de/rautenbergbergmedia
 instagram.de/rautenbergberg_media
 vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

rundblick-euskirchen.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media
 über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie
 uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und
 FILM kennen.

■ ZEITUNG
 ■ DRUCK
 ■ WEB
 ■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
 und Bodenverlegearbeiten, günstige
 Festpreise, saubere Ausführung,
 Termine frei. Tel. 02429/908144 od.
 0170/7555363

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:
 alten Militärsachen, Papiere,
 Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos
 oder Alben, Helme, Orden, Dolche,
 Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles
 anbieten unter: Tel. 0177/8695521



Den
Donaulachs
 nennt man
 auch Huchen.



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 52,00

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**

Fragen zur Verteilung?

FRAU MÜLLER

MOBIL 0151 68860866

doreen.mueller76@googlemail.com

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

OCKEN ZUM VERZOCKEN

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JUNG UND ALT!

EA3551942809



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns

eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO pünktlich • zielgerichtet • lokal
 PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den **QR-Code** und bewirb Dich.



Frohe Weihnachten

und ein glückliches neues Jahr!

**Das schönste Geschenk ist Ihre Zeit!
Erleben Sie kostbare Momente
mit Ihren Liebsten.**

Setzen Sie sich für Ihre Heimat
ein - zusammen mit uns!



CDU-Kreisgeschäftsstelle
Tel: 02251 65701
e-mail: info@cdu-kreis-euskirchen.de



DIE 15 HÄUFIGSTEN FEHLER BEIM IMMOBILIENVERKAUF!



Frank Janssen
— Immobilien —

Fehler #1: Falsche Preisvorstellung ...

Durch eine falsche Preisvorstellung verkaufen viele Eigentümer unter dem Marktwert! Kaufwillige Interessenten beobachten den Immobilienmarkt über Wochen und Monate, daher kennen sie das Angebot im Detail.

Ein falscher Angebotspreis ist ein K.O.- Kriterium!

Kostenfrei
im Wert von
595 €



GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
☎ 06591 - 9849900

SIE MÖCHTEN IHRE ADVENTSZEIT AUCH SO VERBRINGEN?



BELLEVUE
Best Property
Agents
2023



DANN LASSEN SIE UNS DIE ARBEIT MACHEN!

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
WEIERMANN GmbH

GRUNDSTÜCKS- & GEBÄUDEWERTERMITTLUNG



Glasmacher Immobilien
Immobilien, Finanzierungen & Versicherungen



Glasmacher Finanzierungen
Immobilien | Konsumenten & Unternehmenskredite